

life milanomarittima

IL MAGAZINE DEL CENTENARIO
anno 3 numero 6

WINTERduemilaudici

milanomarittima life - anno 3 n° 2 - Poste Italiane spa sped. in A.P. D.L. 353/2003
(conv. in L. 27/02/04 n° 46) art. 1 comma 1 DCB Forlì
€ 5,00

mm100
MILANO MARITTIMA
MARE FORZA 100

CENTENARIO storia arte eventi
A TAVOLA celebrazioni in cucina
OSPITALITÀ a cinque stelle
MODA & TENDENZE il rombo dello stile



collegati

a www.milanomarittimalife.it scoprirai ogni giorno le novità, gli eventi, le serate speciali... di Milano Marittima.



info e pubblicità Tel 0543 30343
marketing@milanomarittimalife.it

Internet, il mezzo più usato per gestire l'incoming con contenuti interattivi, foto, video gallery e social network... **[milanomarittimalife.it](http://www.milanomarittimalife.it)** un portale sempre aggiornato con tutte le news del territorio, motore di ricerca interno e schede tecniche amministrabili delle attività commerciali. 365 giorni di eventi, serate speciali, spettacoli, concerti, feste sulla spiaggia. 365 giorni di notizie, le ultime novità dalla Riviera Adriatica, con articoli interessanti per chi vuol conoscere tutto quello che succede a Milano Marittima.

www.milanomarittimalife.it



www.facebook.com/milanomarittimalife



Linea Tavolato Corte Della Rovere
Patina Bianca

+39.0544.422727



www.tavar.it

Senza forma ...

Senza tempo ...



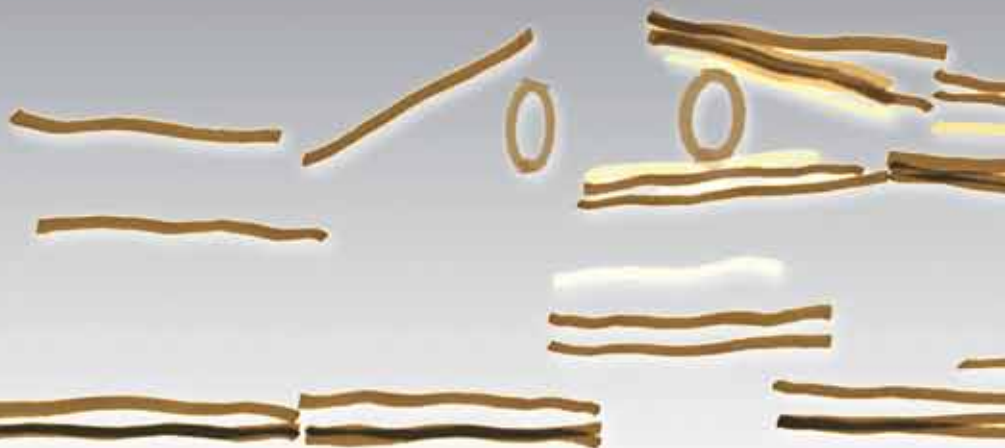


Stile in movimento

Boutique

TAGIURI

Forlì-Ravenna



FABRIZIO FONTANA
ARCHITETTI
EDMIL PUPP.
COSTRUZIONI

VILLINI

www.VILLINI



AMARE

NIAMARE.it



EVENTI E INIZIATIVE TARGATE CENTENARIO

Milano Marittima compie cento anni! Un evento eccezionale che per portata storica, culturale e turistica non ha eguali. Tanta acqua è passata sotto i ponti da allora. E Milano Marittima è diventata la perla turistica che noi oggi tutti conosciamo. Non potevamo quindi dalla redazione non celebrare a dovere questa ricorrenza, dando ampia eco a eventi e iniziative che mese dopo mese sapranno creare attorno a Milano Marittima quell'effetto alone capace di richiamare da tutta Italia e dall'estero un turismo selezionato, desideroso di una pausa di relax, classe e divertimento. E allora buona lettura con la Milano Marittima del Centenario, con gli auguri e i saluti di un personaggio d'eccezione, quel Giuliano Pisapia, sindaco di Milano che ha accettato di presentare con noi e con il sindaco di Cervia Milano Marittima questo debutto delle celebrazioni, E poi naturalmente via libera alle pagine di moda, alle tendenze, al glamur, ai personaggi e alle storie che come sempre completano le pagine di MilanoMarittimaLife!

Maurizio Magni
direttore milanomarittima life

la mia milano marittima



AMBRA ORTALI esercitante balneare

Musica, volti famosi, Papeete, Happy hour, città modaiola affollata di turisti e di ragazzi curiosi di riconoscere veline e calciatori. Eppure Milano Marittima non è solo questo. È anche pineta, giri in bicicletta, aria di montagna e di mare insieme, al mattino, quando tutto tace tranne gli uccelli nascosti tra gli alberi. Amo questa località, da trentadue anni lavoro qui, L'ho vista decadere, risorgere e sfavillare e di nuovo, ora, cadere nell'abbandono. Mi dispiace, eppure non ci sono Cattolica, Riccione o Cesenatico che tengano e proprio per questo spero che tutti noi, persone capaci e con tanta voglia di lavorare, riusciremo a farla tornare la splendida Signora di sempre. Buon compleanno Milano Marittima!

ROBERTO BAGNOLINI ristoratore, presidente Associazione Ristoratori Ascom

La mia Milano Marittima è prima di tutto il ricordo di un adolescente che con gli amici in sella al motorino, allora era il Ciao, imboccava i viali alberati per raggiungere il centro: Milano Marittima per noi era il miraggio di una città speciale, belle auto, belle ragazze, un sogno e il desiderio di entrarci dentro. Anche oggi, dopo tanti anni, posso dire che Milano Marittima conserva lo stesso fascino, è il luogo dove puoi incontrare bella gente, trascorrere una vacanza al top. E credo possa candidarsi ad essere la città del futuro se saprà giocare con intelligenza la carta della ristorazione innovativa. Sta già dimostrando di saperlo fare con i suoi ristoranti eleganti, di tendenza, di tradizione. Oggi è il momento giusto per spingere sull'acceleratore dell'innovazione gastronomica, per conquistare gli ospiti per la gola.



SIMONE GUIDI commerciante

La poliedricità di Milano Marittima, è ciò che la rende meta amata e ambita da molti. La spiaggia, la pineta, lo shopping e la night-life, sono tutti elementi indispensabili a formare un connubio così unico. La mia Milano Marittima è vita quotidiana vissuta sia nella frenesia della stagione estiva, che nelle tranquille giornate invernali. Negli oltre vent'anni di attività, ho avuto il piacere di veder varcare la soglia del mio negozio da migliaia di persone, cortesi, solari e gradevoli, sempre pronte ad affidarsi all'esperienza e professionalità che nel suo insieme Milano Marittima ha saputo trasmettere con un'accoglienza che dura da 100 anni. "Il profumo, una traccia di me nella memoria degli altri" è il mio leitmotiv, e se lo fosse anche per Milano Marittima???

**ANDREA ASTOLFI alberatore**

Tra me e Milano Marittima la scintilla emozionale è scoccata alle saline, in una giornata freddissima e tersissima, dove sono stato 'imprigionato' da uno dei più bei tramonti che abbia mai visto. Davanti ai miei occhi un cielo sereno, meraviglioso, tinteggiato dei colori più caldi, che ti riscaldano dentro,

nell'anima. Il sole stava calando. Il cielo prendeva le sue sfumature più belle. Dal rosa, al rosso fuoco. Un mix di colori caldi e freddi, sembravano incontrarsi, toccarsi e confondersi all'orizzonte... e da lì è nato il mio sogno più ambizioso, un Hotel che riprendesse tutte quelle tonalità, che potesse dare al cliente la possibilità di condividere quell'emozione, almeno in parte... l'emozione che i miei sforzi siano stati riconosciuti quando l'ambasciatore dell'Accademia delle Scienze dell'Ospitalità Americana ha dichiarato che sono le Suites più belle di tutta la costa adriatica e non solo, grazie MiMa!! Ma il mio sogno sarà interamente realizzato quando riuscirò a riportare tutto il glamour che MiMa si merita... Meravigliosamente Magica.

**RENATO LOMBARDI
storico, ricercatore**

La mia Milano Marittima viene da lontano. Riaffiorano ricordi d'infanzia e la scoperta di un territorio costiero incastonato tra il mare, la pineta, l'entroterra agricolo e le saline. Ricordo la 'grande trasformazione', trainata dal turismo, alimentata



dalla voglia di fare, di rimboccarsi le maniche. Ricordo il fervore di vivere una nuova stagione. Era un gioco di squadra che coinvolgeva anche i giovani come me, che alternavano la continuità negli studi con il lavoro estivo. Si aprivano nuovi orizzonti. Il turismo favoriva l'apertura ad una dimensione internazionale. Ho vissuto varie tappe di questa trasformazione, perché come dirigente comunale mi sono occupato di turismo, di attività economiche e di cultura. Ho l'orgoglio delle mie radici. Ho avuto la conferma che possiamo presentare un grande mix di offerte di ricettività, di servizi balneari, di attività commerciali e di ristorazione di qualità, di servizi legati alle Terme, all'impiantistica sportiva, ai grandi eventi, al binomio turismo e ambiente. Vorrei che il Centenario di Milano Marittima non fosse solo un'operazione 'nostalgia' o promozionale, ma la riscoperta dei valori fondanti di una comunità, ovviamente rivisti alla luce di una realtà profondamente cambiata e proiettata verso il futuro.

**CELEBRAZIONI:
TUTTO È PRONTO**

Una stagione eccezionale, effervescente, piena di novità! È quella che, come operatori del territorio, ci aspettiamo per la Milano Marittima 2012, quella del Centenario. In questi ultimi mesi infatti, insieme al Comune e alle altre associazioni di categoria, ci siamo impegnati a fondo per mettere a fuoco un programma di eventi che celebrino nel giusto modo i nostri primi cento anni di storia.

Un programma che inauguriamo già in questo ultimo spicchio del 2011 in concomitanza con le feste di fine d'anno. Molte sono le iniziative già in cartellone, cominciando con l'allestimento diffuso di un presepe pensato come opera d'arte contemporanea e allestito niente meno che dall'Accademia di Brera di Milano, un brand indiscutibile nel panorama artistico e culturale mondiale.

Un cartellone che poi si dipana fino ad arrivare agli eventi clou di questa estate e che proietteranno Milano Marittima alla ribalta del turismo internazionale per i prossimi tre anni, in attesa di quel collegamento con la Milano dell'Expo 2015.

Franco Giulianini
Pro Loco Project Milano Marittima

resina

MILANO MARITTIMA



www.resinastore.it

Viale Ravenna 6 - Milano Marittima - 0544 995846

life

winter duemilaundici
il magazine del centenario

16



sommario

16 *life centenario*
milano chiama
milano marittima
benvenuto centenario!

18 **la storia**
. il sogno della gittà giardino
. l'artista fondatore

24 **Farte**
un presepe firmato brera

30 **a tavola**
celebrazioni in cucina

38 **gli eventi
del centenario**

40 **la vacanza**
ospitalità a 5 stelle

46 **in estate**
mima beach party
I love papeete

18



30

40



46



life

winter duemilaundici

48



sommario

48 **gli avvistabili**

52 **moda & tendenze**
il rombo dello stile

62 **il personaggio**
. cinefila prima che attrice
. il battito nelle corde

70 **abitare**
eleganza, calore, benessere:
vi presento il legno

72 **delizie da maestro**
oro nero

78 **salute & benessere**
la parola allo specialista

80 **night&day**
vivere milano marittima

81 **il calendario**
appuntamenti
d'inverno e primavera

82 **numeri utili**
per risolvere ogni necessità

52



62



70

72



81

www.milanomarittimalife.it

consulta il portale di milano marittima

troverai tutti gli aggiornamenti settimanali, le novità,
gli appuntamenti, le offerte turistiche **tutto alla portata di un click**

ELETTO
PRODOTTO
DELL'ANNO

I Consumatori
Premiano l'Innovazione

2011



LORIANA®

IL NOME DELLA VERA PIADINA ROMAGNOLA

Loriana è la piadina con la Romagna dentro!
Gustosa, soffice e pronta in un minuto,
è l'ideale non solo per uno spuntino,
ma anche per una cena sana, veloce e ricca di gusto!



* Ricerca di mercato GPMIO su una pre-selezione di prodotti innovativi presenti nella grande distribuzione italiana, condotta da TNS Italia su 12.013 consumatori con più di 15 anni, svoltasi a settembre 2010. www.prodottodellanno.it categoria prodotti da forno.

DECO
INDUSTRIE

www.decoindustrie.it



TEN · TENTAZIONE

FASTSLOWFOOD&SUSHI



Milano Marittima
www.tentazionefood.com
tel. 0544 99.60.01



milanomarittima life
anno 3 numero 6

Direttore responsabile
Maurizio Magni
magni@agenziaprimapagina.it

Comitato di redazione
Luigi Angelini, Andrea Balestri, Carlotta Benini,
Alessandro Fanelli, Giulia Fellini, Franco Giulianini,
Maurizio Magni, Alessia Torri

Coordinatore per Pro Loco Project
Alessandro Fanelli
info@felixristorante.com

Responsabile redazione
Giulia Fellini
redazione@milanomarittimalife.it

Marketing manager
Andrea Balestri
andrea@balestriebalestri.it

Marketing
Benedetta Ancarani, Alessandro Vicini

Web marketing
Luigi Angelini
angelini@mconweb.it

Art Director e Grafica
Silvia Zoffoli
grafica@agenziaprimapagina.it
Letizia Campori
pubbli@agenziaprimapagina.it

Segreteria di redazione
Barbara Pieri - info@agenziaprimapagina
Chiara Pantoli - info@prolocomilanomarittima.it

Hanno collaborato
Carlotta Benini, Cristina Zani, Michele Casadio, Valentina Ghini,
Renato Lombardi, Giulia Catenacci

Traduzioni Emma Lucy Tavasso

Fotografie
Marco Anconelli Art Immagine, Carlo Morgagni, Oreste Coluccio,
Archivio Comune di Cervia, Assessorato al Turismo,
Pro Loco Project Milano Marittima, Pippo Foto, Shotservice.net,
Yuri Faeti, Simona Poni, Archivio Papeete Beach,
Gimmi Zanotti, Pippo Foto, Gianni Fiorito e Stefano D'Amadio
Archivio Centro Cinema Città di Cesena

Copertina
ph. Marco Anconelli

Redazione
PrimaPagina via Sacchi, 31 Cesena tel 0547 24284
www.agenziaprimapagina.it

Internet Mediaconsulting srl via Fantaguzzi, 16 Cesena
Tel 0547 21349 www.mconweb.it

Pubblicità Balestri&Balestri
via Trieste, 20 Forli tel 0543 30343 www.balestriebalestri.it

Editore PrimaPagina Cesena
Stampa GRAPH snc - Pietracuta di S. Leo
Reg. Trib. di Forli n° 10 del 07/04/09
chiuso in redazione il 30 maggio 2011

Proprietà Editoriale mima life srl
viale Roma, 15/E Cervia - Milano Marittima



con il patrocinio di

Informativa ai sensi della Legge 675 del 31/12/96 In relazione ai Suoi dati in nostro possesso e in conformità con le disposizioni della legge 675 per la tutela dei dati personali, La informiamo che: 1. I dati sono stati raccolti esclusivamente ai fini dell'invio della rivista "Milano Marittima Life"; 2. il trattamento dei dati è effettuato da PrimaPagina ai soli fini della spedizione; 3. Lei può esercitare in ogni momento i diritti di cui all'art. 13 della Legge, in particolare ha il diritto di opporsi al trattamento dei dati personali che la riguardano, esercitando gratuitamente tale diritto; 4. Titolare del trattamento è PrimaPagina srl, via Sacchi, 31, 47023 Cesena

dal 1932 Cantiere Navale

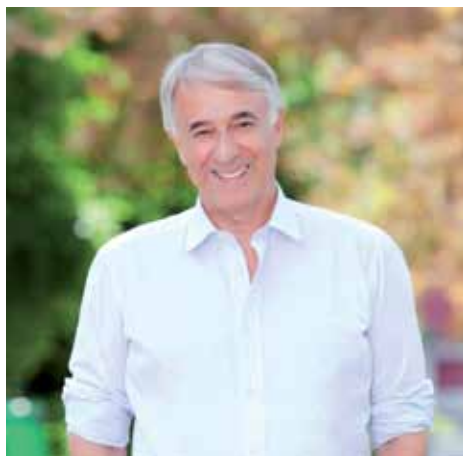
De Cesari



COSTRUZIONE - RESTAURO - MANUTENZIONI
IMBARCAZIONI IN LEGNO DA DIPORTO



De Cesari A. s.n.c
Sinistra del Porto, 9 · 43016 Cervia - Milano Marittima
tel. 0544 97.40.40
www.cantierenavaledecesari.it



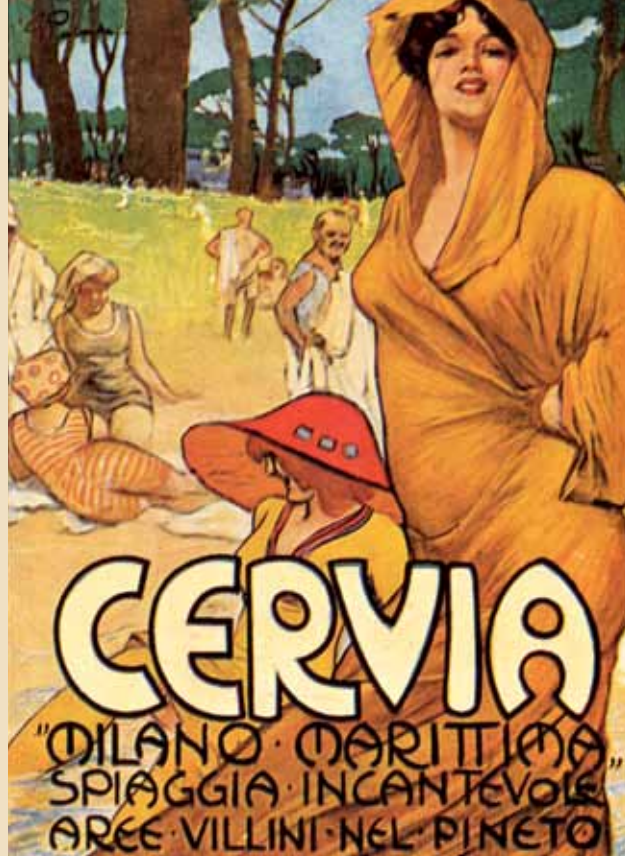
UN GEMELLAGGIO CON CHI CI HA REGALATO IL MARE

Quanto sarebbe bella Milano se avesse anche il mare? Lo pensiamo oggi, così come lo pensavamo cent'anni fa. Ed è stato proprio allora, con la nascita di Milano Marittima, che questo sogno ha preso forma e che anche i milanesi hanno potuto vantarsi di avere il mare. Cento anni sono un traguardo importante, che Milano ci tiene a festeggiare, perché tra le nostre città c'è un legame profondo, fatto di innovazione, creatività ed entusiasmo.

Nel 1912, quando un gruppo di milanesi decise di dare forma concreta a un sogno, non poteva immaginare quel che sarebbe stata negli anni questa città: una meta di turismo d'élite, in grado però di accogliere anche famiglie e bambini e di trasformarsi in una località di vacanza per tutti. Un progetto che è andato oltre ogni più rosea aspettativa di Giuseppe Palanti, l'artista milanese che se l'era immaginata. Ma se Palanti è la mente, è stato un gruppo di suoi grandi concittadini, come Napoleone Tempini, Aldo Tagliazucchi, il senatore Giovanni Facheris, l'avvocato Alberto Redenti, Felice Bianchi, Giuseppe Galli, a trasformarla in realtà. Ed è stato ancora un altro milanese, Gerolamo Pirinoli, a realizzare concretamente il progetto di questo luogo ideale di vacanza.

A Milano, dunque, gemellata con grandi città affacciate sull'acqua, come Tel Aviv, Chicago e Shanghai, non può mancare di certo un gemellaggio anche con Milano Marittima, perché voi ci avete regalato il mare. Per questo ci tengo, come si dice in questi casi, ad augurare a Milano Marittima altri cento di questi anni.

Il sindaco di Milano
Giuliano Pisapia



milano chiama

benve
cente

da cent'anni città delle vacanze. Un secolo di vita, la realizzazione di un sogno, quello stesso che portò un gruppo di milanesi e lombardi a fondare sulle rive dell'Adriatico e all'ombra di una pineta ancora selvaggia, la loro città di villeggiatura.

Il Centenario di Milano Marittima (data ufficiale 14 agosto 2012), come ogni anniversario che si rispetti, sarà occasione per rivivere l'epopea della fondazione, ma in chiave moderna guardando al futuro ed esaltando quelle caratteristiche che ne hanno costruito fama e identità come località turistica al top. Per questo sarà più intrigante nell'anno del Centenario frequentare la Milano Marittima degli incontri, più fashion dedicarsi allo shopping, più bello farsi coccolare sulle sue spiagge punteggiate da esclusivi beach



milanomarittima nuto nario!

club, più divertente darsi appuntamento nei suoi locali alla moda, negli street bar, nelle discoteche esclusive.

Eventi, appuntamenti, performance, libri, mostre, giochi di luce, sfilate di moda costituiscono il ricco cartellone ideato per festeggiare questa 'splendida signora', regina dell'estate, che in realtà i 100 anni non... li dimostra. Anzi rilancia, e in nome dell'antica fondazione come città delle vacanze per la media borghesia milanese, chiama Milano ad una collaborazione forte. A Natale questo legame porterà alla realizzazione di un presepe artistico firmato dall'Accademia di Brera. E nel prossimo futuro Milano Marittima, l'antica Milano al Mare, nata in un contesto europeo ed europeista, si candidarsi insieme a tutta la Riviera come la spiaggia esclusiva dell'Expo 2015.

lifeCentenario 17



CENTO ANNI DI BELLEZZA

Il 14 agosto 1912 è nata Milano Marittima e il Comune di Cervia insieme alla Regione Emilia Romagna è ormai pronta a festeggiare in grande stile il secolo di vita di una delle località turistiche più famose d'Italia. In questi cento anni Milano Marittima, la città giardino dell'Adriatico ha mantenuto e sviluppato la sua identità. Cento anni fa, un gruppo di milanesi della media borghesia accettò la sfida proposta dall'artista Giuseppe Palanti di costruire la spiaggia dei milanesi. Nel 1911 diedero vita, a Milano, alla Società Anonima Milano Marittima, che il 14 agosto 1912 firmò l'accordo con il Comune di Cervia per avere in concessione una vasta porzione della spiaggia a nord della città, nella quale sviluppare il turismo. Alcune villette, costruite in stile liberty con decori esotici e moreschi, tra cui quella dello stesso Palanti, sono perfettamente conservate e sono testimonianza della bellezza che cento anni fa ha ispirato la nascita della località e che è sempre stata il faro delle scelte fatte dal pubblico e dal privato per lo sviluppo della città. In questi cento anni le amministrazioni che si sono avvicendate hanno favorito lo sviluppo turistico della località all'insegna di quell'ideale di bellezza immortalata nei quadri di Palanti e presente oggi come ieri. Tutto il 2012 sarà dedicato al grande evento con un ricco programma di appuntamenti che, da queste festività natalizie, accompagneranno i nostri ospiti regalando emozioni e sensazioni di bellezza. Vieni a vedere con i tuoi occhi: la città ti invita a essere qui a celebrare i cent'anni di Milano Marittima per continuare a essere con noi nella storia

Il sindaco di Milano Marittima
Roberto Zoffoli

I PIONIERI LOMBARDI, LA SOCIETÀ PER LO SVILUPPO DELLA SPIAGGIA, I PRIMI VILLINI: COSÌ NASCE LA NUOVA LOCALITÀ DI VILLEGGIATURA CHE DIVENTERÀ FAMOSA

il sogno della città giardino

La fondazione di Milano Marittima nasce da un sogno. Il sogno di alcuni pionieri milanesi e lombardi che all'inizio del secolo scorso vollero fondare una nuova località turistica sulle rive dell'Adriatico ispirandosi all'idea della 'città giardino'. Milano Marittima costituisce un'esperienza straordinaria, unica in campo nazionale, di una nuova 'città delle vacanze', che nasce con un piano regolatore che ne prefigura lo sviluppo compatibile con l'ambiente. L'atto ufficiale che sancisce questa nascita risale al 14 agosto 1912. In quella data viene firmata una convenzione davanti al notaio Venturini di Ravenna, tra il Comune di Cervia e la 'Società Anonima per lo Sviluppo della Spiaggia di Cervia Milano Marittima'. Cervia era allora una città che basava la sua economia sulla produzione del sale, sulla pesca, sull'utilizzo delle risorse della millenaria pineta, su un'agricoltura che viveva la fase di transizione legata alle bonifiche. Un'economia in cui il turismo era ancora in una

il villino palanti ieri e oggi

I primi cinque villini furono costruiti tra il 1913 e il 1914. Delle tipologie edilizie ispirate allo 'stile liberty' è testimonianza la 'Villa Palanti', che si può ammirare ancora oggi in Viale 2 Giugno. Le costruzioni non superavano mai i due piani, a volte veniva aggiunta una torretta. I caratteri liberty e neo gotico si evidenziano nelle rifiniture di finestre e balconi. Dagli anni Venti, nell'arco di due decenni, si realizzerà la costruzione di decine di ville.



fase pionieristica. Nel 1907 era stato instaurato un rapporto di convenzione tra il Comune di Cervia, il dott. Giacomo Maffei e l'avvocato Pietro Maffei (padre e figlio) a mezzo della quale il Comune cedeva ai Maffei 'per sè e per una costituenda società lombarda una vasta zona di relitti marini, in destra e in sinistra del porto canale, con l'obbligo del concessionario di fabbricarvi villini, parchi, giardini, ecc. atti ad attirare su questa spiaggia una numerosa colonia balneare'. Questa prima convenzione riguardava un'area di circa 12 ettari. La parte sinistra del porto canale comprendeva un'ampia fascia pinetale, ultima propaggine meridionale della 'foresta spessa e viva' celebrata da Dante e da Byron. Vennero allora costruiti i primi 'villini' per la villeggiatura al mare. In una di queste ville soggiornò per la prima volta un personaggio, un grande artista, che ebbe un ruolo decisivo nella nascita di Milano Marittima: Giuseppe Palanti. **(r.l.)**

Il Villino Palanti ieri, in una foto d'epoca, e come appare oggi. Nella foto grande la fontana simbolo di Milano Marittima a inizio Novecento



l'artista fondatore

PITTORE, CARTELLONISTA E DECORATORE, PARTECIPÒ CON VARIE OPERE D'ARTE APPLICATA ALL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI MILANO DEL 1906. A LUI SI DEVE L'IMPIANTO URBANISTICO DELLA CITTÀ DELLE VACANZE

di Renato Lombardi

a Giuseppe Palanti si deve l'intuizione della nascita della 'città giardino' di Milano Marittima e un'opera feconda e instancabile per ideare e realizzare il progetto di una nuova città delle vacanze. Palanti era nato a Milano il 30 luglio 1881. Dal 1895 al 1901 aveva frequentato i corsi d'arte applicata e ai primi anni del Novecento iniziò un'intensa attività di cartellonista e di figurinista per il teatro Alla Scala. La collaborazione con il celebre teatro durò dal 1902 al 1914. Nel 1905 ottenne il diploma alla scuola di pittura dell'Accademia di Brera. Nel 1906 sposò Ada Romussi, figlia del grande storico Carlo Romussi, direttore del Secolo. Nello stesso anno partecipò con varie opere d'arte applicata alla grande Esposizione Internazionale di Milano, realizzata per celebrare l'apertura del traforo del Sempione. Di questa grande Esposizione Palanti curò anche la realizzazione grafica di una ventina di cartoline raffiguranti i padiglioni fieristici e realizzò un diploma di partecipazione all'evento. Dal 1907 divenne docente della 'Scuola Superiore d'Arte applicata all'industria' e della 'Scuola di Ornato' dell'Accademia di Brera. Nel 1910 fu chiamato a decorare i padiglioni italiani dell'Esposizione

Nuova Classe CLS con trazione integrale 4MATIC. Ritorna alle origini. Del desiderio.

Consumo combinato (l/100 km): da 10,7 (CLS 500 4MATIC) a 6,9 (CLS 350 CDI 4MATIC).

Emissioni CO₂ (g/km): da 250 (CLS 500 4MATIC) a 181 (CLS 350 CDI 4MATIC).



125!anni di innovazione



Mercedes-Benz

DeStefani S.p.A.

Concessionaria Ufficiale di Vendita Mercedes-Benz

Forlì Via Ravennana 407, tel. 0543 811011 - Imola Via Pola 23, tel. 0542 691911 - Ravenna Via Dismano 2, tel. 0544 479611

www.destefani.net



Universale di Bruxelles. Giuseppe Palanti si distinse anche come decoratore, cartellonista, ideatore di nuove forme di arredo. Le sue opere vennero riprodotte nelle copertine di periodici molto diffusi, tra cui quello del Touring Club. Fu pittore dallo stile originale prediligendo i paesaggi e i ritratti. Come pittore ritrasse Papa Pio XI e i reali d'Italia. Venne a contatto con i nuovi fermenti della cultura europea in campo artistico ed urbanistico. Da Ebenezer Howard (1858-1928), a cui si deve la concezione della 'garden city' ('città giardino'), trasse ispirazione per il progetto della nuova Milano Marittima.

Il progetto maturò negli anni 1910-1911. Al primo giugno 1911 risale la costituzione della 'Società Anonima per lo Sviluppo della spiaggia di Cervia Milano Marittima'.

Lo stesso Palanti è autore di un progetto urbanistico originale, che disegna lo sviluppo della nuova città, di residenze turistiche in armonia con l'ambiente, di cui è testimonianza la villa da lui ideata e costruita, che si può ammirare ancora oggi, in Viale 2 Giugno. Finalità del progetto era quella di unire 'il bello alla praticità del vivere'.

La convenzione tra il Comune di Cervia e la Società Milano Marittima, sottoscritta il 14 agosto 1912, segnò ufficialmente la nascita del nuovo centro turistico. Fu un evento fondamentale, che portò nel volgere di alcuni decenni a trasformare l'antica 'città del sale' in una moderna 'città delle vacanze', ai vertici in ambito nazionale. A Palanti si deve la realizzazione del primo, famoso manifesto promozionale con la scritta "Cervia Milano Marittima. Spiaggia incantevole. Aree villini nel pineto", diffuso nel 1928. Era l'anno nel quale Cervia avviava l'attività dell'Azienda di Cura Soggiorno e Turismo, riconosciuta con decreto dell'anno precedente e festeggiava la cittadinanza onoraria di Grazia Deledda, conferita nel 1927. Ma Giuseppe Palanti fu anche il pittore dei pescatori, delle vele, della pineta e del paesaggio cervese. Per evidenziare il rapporto di Giuseppe Palanti con Cervia sono state realizzate mostre di pittura e d'arte nel 1928, nel 1948 (a 2 anni dalla sua morte), nel 1976 e nel 1982, in occasione dell'Ottantesimo di Milano Marittima. Giuseppe Palanti è il personaggio di maggior rilievo nella nascita di Milano Marittima e la sua figura torna di grande attualità in vista dell'EXPO 2015.



Nella pagina precedente Giuseppe Palanti con tela e pennelli, impegnato a ritrarre barche da pesca e pescatori colti nel paesaggio marino di Cervia Milano Marittima. Alcune cartoline di diverso oggetto realizzate da Palanti per l'Esposizione Internazionale di Milano del 1906 che appartengono alla collezione di cartoline storiche di proprietà di Daniela Girardini e Renato Lombardi



Riapre giovedì 24 novembre 2011 per le Festività natalizie

31 dicembre San Silvestro · Gran Festa di Fine Anno

"AL CAMINETTO"

**Il Ristorante in Milano Marittima
Specialità Marinare**

Viale Giacomo Matteotti, 46 - Milano Marittima

Tel. 0544 99.44.79

www.alcaminetto.it · info@alcaminetto.it



un presepe firmato brera

IN COLLABORAZIONE CON LA FAMOSA SCUOLA D'ARTE
IL PROGETTO APRE LE CELEBRAZIONI PER IL CENTENARIO

Uno spettacolare presepe artistico creato da un'équipe dell'Accademia di Brera aprirà le celebrazioni per il Centenario di Milano Marittima, nel segno di una prestigiosa collaborazione con una delle scuole più antiche d'Italia e di quell'ideale rapporto con Milano, che caratterizza la nascita della città giardino. Milano Marittima si prepara ad accogliere alcuni dei più significativi simboli del Natale, che si incontreranno sul suo territorio, nelle sue rotonde e lungo un percorso che si avvicinerà, progressivamente, alla grotta della Natività. Un vero 'gregge' guidato da due pastori che simbolicamente attraversa il centro abitato e che i due pastori 'guidano' verso la Chiesa Stella Maris. Si identifica così l'animale sacro per eccellenza, simbolo cristiano dell'agnello che indica la via con l'ausilio di buoni pastori. La grotta della Natività è rappresentata da un fondale sul quale è riprodotto un quadro di Giotto abitato da un videomapping prodotto in Milano Marittima con nuove

la prestigiosa accademia

L'Accademia di Belle Arti di Brera è prestigioso emblema di storia e personaggi che hanno fatto l'arte, segnando le epoche del nostro Paese.

Fin dal 1776, essa contribuisce all'attiva dialettica fra scienze, lettere e arti. Grandi personalità hanno partecipato alla costruzione della fama dell'istituto. Nel corso del Novecento a partire da Francesco Hayez sono numerosi e celebri coloro che hanno insegnato e si sono formati nelle aule dell'Accademia, ricordiamo per citarne alcuni da Sant'Elia a Lucio Fontana, passando per Marino Marini e Fausto Melotti. Non ultimo quel Giuseppe Palanti che ebbe un ruolo importante nella nascita di Milano Marittima. Ancora oggi con la stessa passione Brera conserva la sua voglia di crescere e creare cultura. Gli studenti che ogni anno la scelgono sono più di 4000 e appartengono a oltre 50 nazioni diverse.



Professor Gastone Mariani direttore dell'Accademia. In alto la Natività di Giotto nella Cappella degli Scrovegni



MASERATI

EXCELLENCE THROUGH PASSION

I DRIVE
my adrenalin



MASERATI GRANTURISMO MC STRADALE. RACE INSPIRED LUXURY

La GranTurismo MC Stradale è una biposto unica, che coniuga l'eleganza, la classe e il comfort inconfondibili della GranTurismo, con il carattere agonistico di Maserati Corse, sinonimo di sperimentazione continua e competitività assoluta. Nella GranTurismo MC Stradale, la più esclusiva artigianalità italiana e la cura per il dettaglio si fondono con la tecnologia più performante, sviluppata in pista ai massimi livelli. È così che prende corpo la granturismo Maserati più leggera, potente e veloce di sempre, la prima a superare la barriera dei 300 km/h. Un'auto che ha la pista nel DNA e la strada nel cuore. **Per più contenuti www.maserati.it**



Per scoprire il mondo "Maserati Granturismo MC Stradale" è sufficiente inquadrare il QR Code con la fotocamera dello Smartphone.

Per ulteriori informazioni sul QR Code: mobi.maserati.com

MOTORE V8 4691 CC - POTENZA MAX: 450 CV A 7000 G/M - COPPIA MAX: 510 NM A 4750 G/M - VELOCITÀ MAX: 301 KM/H - ACCELERAZIONE 0-100 KM/H: 4,6 SECONDI - CONSUMO CICLO COMBINATO: 14,4 L/100 KM - EMISSIONI DI CO₂: 337 G/KM - MASERATI CONTACT CENTER: 800 008 008

Showroom motor Bologna
Via Po 2/11 - 40139 Bologna
Tel. 051/6367335

Sauro Service Bologna
Via Po 2/11 - 40139 Bologna
Tel. 051/6233003

Showroom motor Modena
Via Emilia Est 1040 - 41126 Modena
Tel. 059/280064

Motor Service Modena
Via Emilia Est 1040 - 41126 Modena
Tel. 059/280009

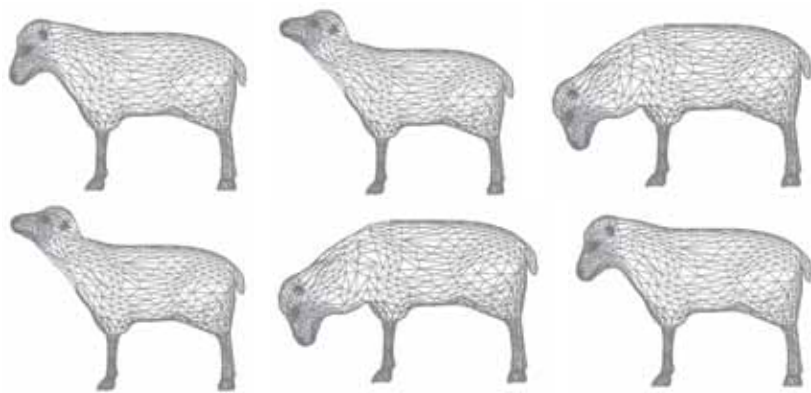
motor

www.maseratidealers.com/motor

Concessionaria Ufficiale Ferrari e Maserati per l'Emilia Romagna

tecnologie. Decine di standardi seminati tra i pini della città daranno voce al gregge verso la sua meta comunicando con pensieri sulla natività e messaggi di sentimenti positivi. I simboli distribuiti sul territorio saranno '100', in modo da ricordare che sta per scoccare il Centenario. Il progetto si inserisce nel vasto programma MARE FORZA 100 promosso dall'Associazione Project Pro-Loce Milano Marittima in collaborazione con Confercenti, ASCOM, CNA, Confartigianato, Cooperativa Bagnini e con il patrocinio del Comune di Cervia.

Il presepe artistico è appunto il primo di una serie di eventi del progetto complessivo per la cui ideazione e realizzazione è stata selezionata l'agenzia PubliOne, che opera come agenzia di comunicazione integrata sul territorio e su Milano.



dream of the garden city

■ *Milano Marittima was born from a dream. The dream of some pioneers from Milan that at the beginning of the last century wanted to develop a new tourist spot along the Adriatic coast, inspired by the idea of a "garden city". Milano Marittima is an extraordinary experience, unique in Italy, designed as a new "vacation city", that was built with an urban development plan compatible with the surrounding environment. One of the people who had a decisive role in its development was Giuseppe Palanti. Known as an artist, he was also involved in decorating, sign writing, designing of new forms of furniture, and set design.*

On the 1st of June 1911, the "Milano Marittima Society for the development of the beach at Cervia" was formed. The first five villas were built between 1913 and 1914. The "villa Palanti" is testimony to the building style inspired by "stile liberty" which can be still admired today in Viale 2 Giugno. The official date of birth for Milano Marittima was the 14th of August 1912; therefore the centenary celebrations are less than three years away. A spectacular nativity scene, which has been created by an artistic group from the Accademia di Belle Arti di Brera (The Academy of Fine Arts in Brera), will open the centenary celebrations in Milano Marittima. This is one of the many events that will mark the coming months. Other celebrations include art displays, themed-dinners, exhibitions and publications.

100 anni in uno scatto

Cento anni in uno scatto è il titolo del concorso fotografico che il Lions Club Cervia Ad Novas, con il patrocinio del Comune di Cervia, organizza in occasione dei festeggiamenti per il Centenario.

Il concorso è aperto a tutti gli appassionati di fotografia che possono partecipare inviando foto originali, vecchie e nuove, che illustrino gli aspetti storici, naturalistici e di costume della località. Il ricavato dell'evento sarà devoluto in beneficenza.

Le foto vincitrici verranno esposte in una mostra presso i Magazzini del Sale e pubblicate sulla rivista Milano Marittima Life e sul sito www.milanomarittimalife.it

L'agnello, animale sacro per eccellenza e la pecora che accompagna i pastori fino alla grotta, sono stati scelti come elementi principali del progetto presepe

C'è un punto in cui tradizione
e design si incontrano.



Il design vive con la tradizione. Noi di Poltrona Frau la pensiamo così. Ecco perché, da sempre, ci affidiamo alle mani esperte dei nostri artigiani, che seguono le principali fasi di lavorazione e scelgono i materiali più pregiati. Solo così possiamo offrirvi ogni volta la migliore qualità italiana.

Poltrona Frau. L'intelligenza delle mani.

Massimosistema - Poltrona Frau Centro Stile - Colore SC 145. www.poltronafrau.com



OGGETTI • D'AUTORE

Via Bertini 90 Forlì Tel. 0543 724163 Fax 0543 801739 info@oggettidaautore.it

trésor
bijoux & composants





bijoux & components

Trésor, un piccolo scrigno di scintillante creatività.

Entra nel nuovissimo showroom di bigiotteria d'effetto.

Scopri il bagliore di bijoux, accessori e orologi.

E prova a creare i tuoi gioielli con la migliore marca della componentistica made in Italy,
Menoni, i cristalli Preciosa e le pietre dure

Nel magico mondo oltre lo specchio c'è un universo che splende anche per te.

trésor 
b i j o u x & c o m p o n e n t s

Piazzale Ravaldino, 16 Forlì tel. 0543 32652
www.tresorbijoux.it

menoni

PRECIOSA

BIGGER BETTER
BY KYBOE!

My lovely

karin ravelli
fashion accessories



FABIRA

Konita

La Mola Evelyn
Accessories & Jewelry Design

BIJOUX
AGENTO 925



celebrazioni in cucina

NEI RISTORANTI DI MILANO MARITTIMA CI SI PREPARA AL CENTENARIO. FRA TRADIZIONE E CELEBRAZIONI ECCO LE RICETTE CHE DEGUSTEREMO NEI PROSSIMI DODICI MESI

Una cena lunga un chilometro per le vie del salotto buono. Con candele grandi vini e grandi portate. Così Milano Marittima sogna di festeggiare i suoi primi cento anni! Coinvolgendo con una lunga e preziosa tavolata per le vie del centro i ristoranti, gli alberghi e le migliaia di ospiti che questa estate affolleranno la Mima del Centenario. La cena sarà uno dei tanti eventi in programma, promettono associazioni e amministratori. Ma nel frattempo patròn e grandi chef della 'città giardino' affilano i coltelli. E si cimentano in piatti inediti fra tradizione e celebrazione nel nome di quel Centenario che tutti vogliono festeggiare.

FANTASIA DI CRUDO

Il pesce, soprattutto crudo, è una delle specialità del Teatro, storico ristorante cervese che per un'occasione così importante come il Centenario, punta dunque sul suo piatto forte. Diverse tipologie di crudità, come il carpaccio di spigola e tonno, scampi, mazzancolle e tartare di tonno da abbinare ad un vino leg-



FANTASIA DI CRUDO

Ingredienti x 2 persone:

4 fettine di filetto di tonno

6 fettine di spigola

2 scampi

2 mazzancolle

2 chenelle di tartare di tonno.

Per la tartare tritare 100 g di filetto di tonno

Condire con sale, pepe e prezzemolo,

senape a piacere, limone e olio.

Disporre con cura in due piatti e

accompagnare con salsa agli agrumi,

burro e pane tostato.

'Il pesce crudo viene sottoposto

a trattamento di bonifica preventiva'.



TAGLIATELLA CASERECCIA mantecata a freddo con pomodoro, olio extravergine d'oliva, scalogno di Romagna Igp, basilico e 'Elefante di Mare'

Per 4 persone: Per il sugo: 2 'Elefanti di Mare' (Astice Nostrano dell'Adriatico), 2 Scalogni di Romagna Igp, Basilico Fresco 1 ciuffo, più 1 per la decorazione Sale, Pepe (q.b.), Olio extravergine d'oliva selezione 'Alina' Tenuta la Pennita. **Per le tagliatelle:** Farina 'Molino Ronci' Pennabilli, Biologica macinata a sasso con molino ad acqua, 4 uova fresche, un pizzico di sale. **Preparazione:** Tirate la sfoglia secondo la tradizione delle 'Vostra cucina', cuocere gli 'elefanti di mare' in un courtbouillon per 14 min. c.ca, scolarli, intiepidirli e sgusciarli. Tagliare la polpa a cubetti e lasciare la polpa della chela integra. Sbollentare i pomodori qualche secondo, privarli di semi e pelle. Tagliarli a cubetti e qualche spicchio a petalo perguarnire. In una capace casservuola unire i pomodori, lo scalogno, il basilico, abbondante olio, sale, pepe e la polpa dell'Elefante di Mare calda. Cuocere la tagliatella e subito dopo unitela agli altri ingredienti. Impiattare, spolverare con pepe e lucidare con olio.

germente speziato, profumato. Ideale lo Chardonnay. "Abbiamo cominciato a fine anni '90 con la tartare di tonno - racconta Sergio chef e titolare del Teatro, insieme alla moglie Maura - e ancora oggi come in passato è uno dei piatti più richiesti ed apprezzati dai clienti".

**TAGLIATELLA CASERECCIA MANTECATA A FREDDO
CON POMODORO BASILICO FRESCO E ELEFANTE DI MARE.**

"Il mio piatto del 'Centenario' è un omaggio alla tradizione e allo stesso tempo un inno alla celebrazione dell'anniversario". Così Alessandro Fanelli, titolare del ristorante Felix descrive la sua creazione. "Con la tagliatella mantecata a freddo con pomodoro fresco basilico e extravergine d'oliva infatti - argomenta Fanelli - rimaniamo nel solco della tradizione centenaria della Romagna, recuperando e esaltando tutti i valori che il Felix da sempre propone, in quanto a materia prima selezionata e freschissima. Mentre con l'Elefante di mare, il principe dei crostacei dell'Adriatico, aggiungo quel tocco di preziosa regalità che il nostro Centenario

Nella pagina a fianco Sergio Crispoldi chef e titolare del ristorante 'Al Teatro' di Cervia Milano Marittima. Sopra Alessandro Fanelli patròn del ristorante Felix di Milano Marittima

merita". "Un piatto - conclude Alessandro Fanelli - per cui propongo in abbinamento una 'trasgressiva' bionda artigianale targata Bologna, la birra Ronzani, da servire ghiacciata in grandi calici da degustazione.

SCAMPI AGLI AGRUMI E PINOLI

"Comincerò a celebrare il mio 'Centenario' in primavera alla riapertura del 'Caminetto", assicura Franco Mazzoni, patròn del mitico locale di Milano Marittima. "E lo farò - rivela - con un grande evento di beneficenza coinvolgendo vip, amici e ospiti abituali. Quello descritto in queste pagine - aggiunge Mazzoni - potrebbe essere uno dei piatti che presenterò alla riapertura. Agrumi e scampi si sposano infatti a meraviglia donando alle preparazioni un grande equilibrio in cui le sensazioni dolci dei crostacei e dei pinoli raccolti nella nostra pineta si accom-

Sotto Franco Mazzoni patron del 'Caminetto', storico ristorante di Milano Marittima

SCAMPI AGLI AGRUMI E PINOLI ingredienti per 4 persone:

12 code di gambero, 1 noce di burro, 1 limone, 1 pompelmo, 1 arancia, 2 cucchiari di aceto, 2 cucchiari di zucchero, 1 cucchiario di salsa soia, olio evo, pinoli 50 gr.

***Per il risotto:** fare un fondo di olio, scalogno, aggiungere il riso e tostarlo, bagnare con vino bianco, fare evaporare e allungare con fumetto di pesce. Terminata la cottura mantecare con burro e i pinoli. Lasciarlo riposare in caldo negli stampini. In una padella rosolare il burro e le code di gambero da entrambi i lati. Togliere e tenerle in caldo. Nella stessa padella unire lo zucchero e l'aceto, fare imbiondire, aggiungere il succo del limone, dell'arancia, del pompelmo e la soia. Far bollire fino a che non si addensa. Sformare il riso ancora caldo nel piatto disporre i gamberi a piacere, versarvi sopra la salsa agrodolce, 3 spicchi di arancia pelata e qualche zesta di arancia e limone per guarnire.*



Cashmere

Global Store

il lusso
made in italy
al prezzo
di Fabbrica

▷ Montaletto di Cervia (RA)
▷ Longastrino di Argenta (FE)

Via dell'Industria n.5
Via Molinetto n.40/B

T. 0544 964529
T. 0532 313033

info@cashmereglobalstore.it
www.cashmereglobalstore.it



CREMA BRUCIATA AI PINOLI Per 4 persone:

1 litro panna, 7 rossi d'uovo, 150 gr. zucchero a velo vanigliato

200 gr. pasta pinoli, 1 albume, 200 gr. zucchero di canna.

Amalgamare il tutto tranne 200 gr. di zucchero di canna e cuocere tutto 'alla rosa' (a 85° non deve mai bollire).

Caramellare 100 gr. di zucchero di canna con un goccio d'acqua e foderare uno stampo antiaderente. successivamente versare il composto nello stampo e spolverare in superficie con il rimanente zucchero e cuocere in forno ventilato a 150° per un'ora.

pagnano alla perfezione alle note leggermente aspre delle arance mature". "Ad accompagnare il tutto - conclude il patròn del Caminetto - propongo un'Albana di Romagna secco Docg".

CREMA BRUCIATA AI PINOLI

È ispirato allo skipper cervese Simone Bianchetti, il dolce proposto dal Sale Grosso di Cervia. Una barchetta di cioccolato, ripiena di crema e una vela di pasta di burro arricchita da una rete di zucchero. "Abbiamo cercato un piatto semplice, come la crema della nonna fatta in casa - spiega lo chef Massimiliano Pizzardo

In alto Massimiliano Pizzardo chef e titolare del ristorante Sale Grosso di Milano Marittima





ARTE DOLCE Chi al mattino, mordendo un cornetto caldo ripieno di crema o una focaccia salata, si è mai soffermato a pensare che il piacere arrecato alle papille gustative e all'olfatto sono il complesso risultato di un'accurata preparazione e selezione di prodotti freschi e genuini? Arte Dolce creato dai fratelli Amadori è il tempio della pasticceria e caffetteria, le proposte sono diversificate e scandite nel corso della giornata: colazione, spuntino, coffe break, merenda, aperitivo e degustazioni, il tutto al banco o comodamente serviti al tavolo. Il locale, dotato di un'ampia loggia esterna piacevolmente accogliente, si affaccia sui pini del Viale Gramsci, all'interno un open space luminoso con tavolini e poltrone di design e anche se a farla da padrona, è senz'altro la ricca vetrina delle goloserie ricolma di bomboloni, brioches, paste, biscotteria, mignon, torte e paste frolle, chi ama il salato troverà panini farciti, pizze, piadine e focacce. Per i festeggiamenti a casa con gli amici, il buffet e la torta personalizzata rivolgetevi a Mauro e le bollicine le consiglia Ermes. Da oggi mordendo un cornetto caldo, il pensiero sarà: Arte Dolce Milano Marittima.

Arte Dolce
Viale 2 Giugno, 66 A/B
48016 Milano Marittima (Ra)
tel. 0544 991163

ARTE DOLCE
MILANO MARITTIMA



Bolero Bijoux
Viale Forlì, 6
Milano Marittima (Ra)
bolerobijoux@live.it

BOLERO BIJOUX Nel cuore di Milano Marittima, a un passo dalla rotonda 1° maggio si trovano le sfavillanti vetrine di BOLERO BIJOUX e BOLERO DECOR. Entrambi i negozi manifestano la medesima personalità e l'esclusiva fonte di ricerca di Anita Suzzi Barberini. Un mondo dedicato a chi ama la 'gioielleria di scena', ovvero i bijoux e gli accessori come bracciali, orecchini, collane ed anelli, pochette e clutch da sera, con una scelta di brand italiani e francesi, altamente rinomati. La ricercatezza del particolare è dedicata anche agli spazi che viviamo, ecco allora entrare in scena gli antichi mobiletti provenienti da Parigi e Londra, le preziose porcellane, gli argenti battuti a mano, i cristalli colorati, le madreperle originali e mille altri decori.



VÉTRIA PARRUCCHIERI • TRUCCATORI E PICCOLA ESTETICA insieme a Davines per le feste si ispirerà ai colori forti da usare come dettagli su un abbigliamento molto elegante in modo tale da poter spaziare facendo di una cosa impossibile una cosa possibilissima, sempre con buon gusto e amore per il passato.. quindi raccolti super raffinati accompagnati da ciocche colorate inserite come solo noi facciamo che diventeranno i dettagli curiosi e ricercati delle vostre feste!! Il trucco, insieme a Evagarden, sarà perfetto e azzeccato in base ai colori, grazie alle linee e nuances che si rinnovano e si adattano in ogni situazione... Non trascuriamo mani e piedi che in occasioni di festa sono sempre in prima linea... colori allegri e decisi e poi... venite a trovarci e vi diremo qualcosa di più!!

**Vétria Parrucchieri
truccatori e piccola estetica**
Via Bologna, 54
Milano Marittima (Ra)
info: +39 3666393477
Via Valdrighi, 4 Modena
info: +39 059374882
In collaborazione con Davines,
Evagarden e Comfort Zone
www.vetria.it
Anche su FB:
Vétria Parrucchieri Truccatori

**Azienda Cashmere
Global Store**
Via dell'Industria, 5
Montaletto di Cervia (Ra)
tel. 0544 964529
Via Molinetto, 40/B
Longastrino di Argenta (Fe)
tel. 0532 313033
info@cashmereglobalstore.it
www.cashmereglobalstore.it

AZIENDA CASHMERE GLOBAL STORE Cashmere Global Store di Montaletto di Cervia, in via dell'Industria 5, diventa in soli due anni il vero tempio del cashmere, che taglia i prezzi di oltre il 50% rispetto a quelli di vendita in stagione, e di oltre il 75% nei periodi di saldo. Questo grazie al passaggio diretto dal produttore al consumatore, senza intermediari e costi indiretti. Collezioni esclusive donna e uomo, 50.000 capi con grande assortimento di modelli, colori e taglie. La garanzia assoluta è legata a 50 anni di storia nella progettazione e produzione per i migliori marchi della moda italiani ed internazionali.



- ma che andasse incontro alle esigenze della vita moderna". La crema, infatti, è cotta a vapore senza l'utilizzo di fecola o farina adatta anche alle persone con intolleranze alimentari perché non contiene glutine. "Simone Bianchetti era una grande promessa della vela d'altura italiana - aggiunge la signora Leda titolare, insieme al figlio, del ristorante Sale Grosso - un contemporaneo dei nostri tempi, scomparso a soli 35 anni. Noi amiamo il mare e la vela e abbiamo voluto ricordare un grande navigatore che ha portato nel mondo il nome di Cervia".



a centenary in the kitchen

■ A dinner, kilometres in length that connects the streets of the best dining areas.

Good wine and food to candlelit evenings; this is how Milano Marittima plans on spending its first 100 years! The dinner will be one of the many events due to take place, which are organised by various associations and businesses. In the meantime we thought that we would ask some top chefs from città giardino (città Garden) to suggest some appropriate and suitable dishes for the occasion, keeping in mind that they should incorporate both tradition and a festive spirit. "My centenary dish pays homage to tradition" states Alessandro Fanelli, who works in Ristorante Felix (Restaurant Felix), as he starts presenting his dishes which consist of Tagliatelle Casareccia (homemade pasta) with tomato, fresh basil and European lobster. The renowned Teatro restaurant in Cervia plans to mark this special occasion with quite a prominent dish, a selection of raw fish: 'Fantasia di crudo'.

Franco Mazzoni, owner of the famous restaurant Caminetto in Milano Marittima, assures that for the Caminetto, won't miss the chance in offering its choices: Scampi with citrus fruits and pine kernels. To finish off the main meal, Sale Grosso proposes a dessert of crème brulee' with pine kernels served on a bed of chocolate, filled with cream and a veil of plain pasta.



Dal 1952 la Venturi lega la propria storia di successo al territorio e alla marineria di Cesenatico, una storia che definisce il carattere e l'identità aziendale fatta di tradizione, serietà, qualità dei prodotti e qualità dei servizi appositamente studiati per la ristorazione specializzata ed il settore HO.RE.CA.

Fedele a questa filosofia la Venturi da sempre propone **il meglio dei prodotti ittici** disponibili sul mercato mondiale ed **il meglio delle paste e delle specialità alimentari italiane**, per fare la differenza nel settore dell'alta ristorazione professionale e per offrire una gamma completa di servizi, anche innovativi, ad altissimo valore aggiunto.



Venturi Srl
IMPORT - EXPORT TOP SEAFOOD
Via Magrini, 28 - 47042 Cesenatico (FC)
Tel. +39 0547 83472 - Fax +39 0547 672538
www.venturicesenatico.it - info@venturicesenatico.it

FESTIVAL DELLE LUCI

Dicembre 2011/gennaio 2012 - Riprendendo la famosissima Fête des lumières che si svolge ogni anno a Lione l'8 dicembre, anche Milano Marittima avrà la sua 'festa delle illuminazioni' per scoprire i punti strategici della città.

IL "GEMELLAGGIO" CON MILANO

Sposalizio del Mare 20 maggio 2012 - Lo Sposalizio del Mare è la festa più importante della città, che rinnova il legame con il Mare Adriatico. Per il Centenario l'ospite d'onore sarà Milano, in onore dei Fondatori di Milano Marittima.

GIUSEPPE PALANTI "IL NOSTRO PITTORE"

Mostra estate 2012 - Inserita nelle grandi mostre del San Domenico di Forlì sul Novecento e il Razionalismo, la mostra su Giuseppe Palanti presenterà uno spaccato della vita artistica del Novecento. L'artista milanese, che i cervesi chiamavano 'e nostàr pitòr', è considerato il padre fondatore di Milano Marittima.

IL CIRCUITO DELL'ANELLO DEL PINO

Maggio/autunno 2012 - E' solo uno degli appuntamenti sportivi del Centenario. In memoria dell'antico circuito motociclistico di Milano Marittima, nel circuito naturale dell'Anello del Pino tornano a rombare moto e auto d'epoca per un'esibizione di bellezza e di ricordi.

IL CONCERTO DEL COMPLEANNO

14 agosto 2012 - Nel giorno della data di nascita di Milano Marittima una grande orchestra si esibirà su un originalissimo palco e regalerà agli ospiti il concerto del compleanno. Il tutto accompagnato da uno straordinario spettacolo di fuochi d'artificio.

CITTA' GIARDINO

Convegno Internazionale Autunno 2012

Un grande convegno internazionale per mettere a confronto esperienze di Città Giardino, le Garden City del modello howardiano diffusosi a cavallo tra Ottocento e Novecento e di cui Milano Marittima è uno splendido esempio.

LA VIA DELL'ORO BIANCO

Rotta del sale luglio 2012

La rievocazione storica della partenza della flotta che da Cervia portava il sale a Venezia si arricchisce: tre giorni di spettacoli in un tripudio di note, parole, luci ed emozioni impreziositi da una tappa speciale a Milano Marittima.

I FIORI DEL SECOLO

Cervia Città Giardino-Maggio in Fiore Estate 2012

Architetti del verde provenienti da tutta Europa allestiscono i giardini della città dando vita a un vero e proprio museo all'aria aperta. L'edizione 2012 sarà dedicata al centenario, all'intuizione dei fondatori milanesi, alla Belle Époque.

LA CENA DEL CENTENARIO Estate 2012 - Il centro di Milano Marittima per una sera diventa una grande piazza verde dove si può deliziare il palato e vivere la bellezza della città giardino nei suoi luoghi più esclusivi e romantici.

LA MODA DEL MARE Sfilata di Moda estate 2012 - Una sfilata di moda per le vie del centro della città giardino, all'insegna del glamour che unisce non solo virtualmente Milano e Milano Marittima.



Autore: Pierluigi Moressa
Editore: Foschi Editore
Collana: Trattati locali
Pagine: 128

sullo scaffale

GUIDA STORICO-ARTISTICA DI MILANO MARITTIMA E CERVIA

Le guide curate da Pierluigi Moressa si sono arricchite di un nuovo titolo dedicato a Milano Marittima e Cervia. Moressa tratteggia il profilo affascinante di cittadine di mare immerse nella pineta e nel profumo salmastro del mare. Così il lettore viene accompagnato nel clima pionieristico del primo '900, quando venne progettata la 'spiaggia di Milano', una moderna ed esclusiva città-giardino, ricca di impulsi artistici déco.



Autore: Letizia Magnani
Editore: SBC edizioni
Pagine: 258

MILANO AL MARE MILANO MARITTIMA: 100 ANNI E IL RACCONTO DI UN SOGNO

Il libro di Letizia Magnani racconta i primi cento anni di Milano Marittima, la nascita della nuova industria del turismo, lo sviluppo di Cervia e di Milano Marittima, la parabola di successi, di sfide e di obiettivi raggiunti da una delle destinazioni più glamour d'Italia. Ma racconta anche la storia dei protagonisti di quell'avventura, di Giuseppe Palanti e di quella 'brava gente venuta da Milano'. Con i contributi di Giuliano Pisapia, Vasco Errani e Giancarlo Mazzuca.



Autore: Renato Lombardi
(foto storiche collezioni Lombardi e Oscar Turrone)
Editore: Risguardi Forlì

CALENDARIO STORICO 2011-2012 NASCITA E SVILUPPO DI UNA CITTÀ GIARDINO

Il calendario curato da Renato Lombardi è un po' speciale, abbraccia infatti un periodo di tempo inusuale, partendo da giugno 2011 per arrivare a dicembre 2012. Il perché di questa scelta è presto spiegato. Il primo giugno 1911 veniva costituita la Società Anonima per lo Sviluppo della Spiaggia di Cervia 'Milano Marittima', che ebbe un ruolo di rilievo nella nascita di Milano Marittima. Il calendario in quadricromia, presenta per ogni mese una foto storica e una breve spiegazione.

FORNITURE ALBERGHIERE

CosmoHotel

INGROSSO DETTAGLIO LISTE NOZZE

balestrieribalestri.it



ospitalità a cinque stelle

MILANO MARITTIMA E CERVIA PUNTANO SU UNA OFFERTA D'ECCELLENZA CHE MESCOLO TRADIZIONE E INNOVAZIONE, INTRATTENIMENTO DI TENDENZA, VACANZE ECOSOSTENIBILI E APPUNTAMENTI IMPERDIBILI SIA IN ESTATE CHE IN INVERNO

di Giulia Fellini

Un'ospitalità a cinque stelle vi aspetta a Milano Marittima, regina incontrastata della vacanza. Un'ospitalità che ha saputo unire al ricercato confort delle strutture alberghiere e al proverbiale calore dell'accoglienza romagnola, la capacità di innovazione, la proposta di dettagli emozionali e di stili di vita sempre nuovi. Sempre più attenta alle sensibilità del nuovo millennio, come quella dell'ecosostenibilità, dei prodotti bio e dei materiali 'verdi'. Un plus per la clientela, un'eccellenza per l'intera località, con strutture premiate da riconoscimenti internazionali proprio per la qualità e il rispetto dell'ambiente. Inoltre quest'anno ai classici ingredienti per una vacanza a cinque stelle, sia estiva che fuori stagione, Milano Marittima aggiunge il fascino di un anniversario importante, da celebrare in modo suggestivo.



THUN

è un dono.



Angeli

Viale Roma, 66 • CERVIA

Viale Roma, 1 • CESENATICO



Natale al mare tra tradizionali mercatini, alberi addobbati, una spruzzata di neve, feste esclusive e incontri magici.

L'estate invece è l'esplosione della spiaggia, tra happy hour, bagni di sole e sport

AL MARE IN INVERNO. Il tradizionale mercatino natalizio, una passeggiata sulla spiaggia, lo shopping in centro o momenti di relax con trattamenti benessere riempiono le giornate in attesa del divertimento notturno.

Cori natalizi, presepi - ricordiamo quello realizzato in sale a Cervia in onore della civiltà salinara e la novità del presepe del Centenario allestito a Milano Marittima su progetto dell'Accademia di Brera - la pista del ghiaccio, le luminarie firmate dalla Gazzetta dello sport in viale Gramsci, Babbi Natale, che assicurano sia quello vero, e befane ovviamente glam scaldano l'atmosfera delle feste.

Appuntamento principe è però il Capodanno con il trionfo di notti fashion e musica di tendenza. Chi decide di trascorrere a Mima l'ultima notte dell'anno può regalarsi un cenone di gala, esclusivissimo quello allo Zafferano Restaurant, il divertimento delle discoteche per fare festa fino alle prime luci del mattino, magari incontrando il famoso di turno; le occasioni non mancano, tra il Pineta (quest'anno si brinda al 2012 in atmosfera Dolce Vita) e gli esclusivi 'locali live' di viale Gramsci.

ESPLODE L'ESTATE. Con la bella stagione si arricchisce il cartellone di eventi e spettacoli nei locali, sulla spiaggia e nelle vie del centro sia di Cervia che di Milano Marittima. Ecco allora l'emozione di un'alba sulla spiaggia, accompagnata dalle note di un concerto, oppure la musica nel folto della pineta. E ancora appuntamenti letterari e di piacere intellettuale che si mostrano al pubblico sotto la luna in centro, sul mare e nelle piazze. Insieme a questi, ci sono gli spettacoli e i fuochi





CAINO FASHION CLUB Un locale elegante nel cuore pulsante del divertimento 'in' di Milano Marittima, che ogni weekend coinvolge centinaia di giovani al ritmo di musica, dj set e cocktail esclusivi. Il Caino Fashion Club nasce nel 1999 come uno dei primi locali della movida notturna, punto di ritrovo ideale per i vip e i protagonisti della notte glamour di Milano Marittima. Il privé con la zona tavoli è lo spazio per le occasioni speciali. Da non perdere l'esclusivissimo Capodanno con cena e dj set.

Caino fashion club
Viale Milano, 11
Milano Marittima (Ra)
tel. 335 1031352
www.myspace.com/cainofashionclub

Zafferano Restaurant del Café Della Rotonda
Rotonda 1° Maggio, 2
Milano Marittima (Ra)
tel. 0544 994468
www.cafedellarotonda.it

ZAFFERANO RESTAURANT DEL CAFÈ DELLA ROTONDA

Locale cool e raffinato, è il lounge meeting point più esclusivo di Milano Marittima. La cucina fonde ricette della tradizione e del territorio con estro e fantasia, specialità gastronomiche, la pasta fatta in casa e tirata al matterello, le Crudità di mare selezionate e servite con grande professionalità. Le proposte dello chef possono variare di giorno in giorno secondo disponibilità del mercato e stagionalità dei prodotti. Fragranti colazioni, sfiziosi Lunch e raffinate cene in un ambiente suggestivo dai toni morbidi delle luci calde delle candele e dalla musica lounge assicurano piacevoli momenti nell'arco dell'intera giornata.

Location ideale per eventi esclusivi e show dinner con dj in consolle e un'atmosfera orientaleggiante. Servizio 'anytime' senza limiti di orario e proposte di Menù Degustazione a partire da €35,00. Esclusivo appuntamento con il Gran cenone di Capodanno con intrattenimento coinvolgente del Dj Set.



TENTAZIONE Una TEN•TAZIONE esplosiva! Solo chi ha già frequentato questo locale cool ha un'idea chiara di cosa significhi l'energia che l'intero staff emana.

L'accoglienza è professionale e simpatica, il servizio accurato e semplificato con un *bon ton della tavola* datato XXI secolo. Le nazionalità differenti degli chef creano una rielaborazione di sapori che, unite alla cucina romagnola, divengono eccellenze made in *TEN*.

Il pranzo è pausa rigenerante, la cena eclettica e dal mood esclusivo. La scelta di materie prime sempre d'eccellenza e l'accurata selezione di beverage, rendono il Ten.tazione il posto ideale anche per festeggiare ricorrenze, feste di laurea e cene aziendali non convenzionali. Ten.tazione è servizio take-away e home delivery. TEN•TAZIONE solo e soltanto un 10! by Stefano

Tentazione
Viale 2 Giugno, 110/A
Milano Marittima (Ra)
tel. 0544 996001
www.tentazionefood.com



TEN • TENTAZIONE
FAST SLOW FOOD & SUSHI



d'artificio della Notte Rosa, le stelle cadenti a San Lorenzo e i party di Ferragosto. E poi un giusto spazio alle tradizioni e alla cultura del territorio: il Festival Internazionale dell'Aquilone, l'antico rito dello Sposalizio del Mare, la Transappenninica, la rimessa del sale o allo sport come il tennis dei vip, gli appuntamenti al circolo Ippico, le iniziative dedicate alle due ruote. Infine la spiaggia wellness con palestre e Spa, sport d'acqua e sulla sabbia, servizi, dai ristoranti anche in versione light alla possibilità di sposarsi in riva al mare, musica e moda. È una spiaggia che abbraccia un modo di essere targato Riviera, firmato Milano Marittima. E poi ci sono gli aperitivi gli happy hour nei beach club più esclusivi della Riviera. E poi... ognuno venga a scoprire la sua personale Milano Marittima.



A five-star hospitality

■ *Milano Marittima never fails to offer five-star hospitality. Comfort and attention to sophisticated detail is always at the forefront and it is always quick to cater for current trends and demands. One such trend has been raising environmental awareness with eco-friendly structures, where an importance is given to organic produce and to 'green' materials. Such incentives have proved very popular with guests. Beach, nighttime, fashion, food, glamour, tradition, culture, and fun. These are the key words that make Milano Marittima one of the best-known holiday spots in all of Italy. In summer, this small pearl of the Adriatic attracts the attention of elite guests, famous personalities, and the young attracted to the vibrant nightlife from these glamorous bars of the Riviera. The beaches are set up for every type of sport. Full of fascination and intrigue is Milan Marittima also outside of the summer months. Here the winter has the colour of Christmas lights, Christmas calendar is full of events to cater for everyone's tastes.*

life lunch&dinner



RISTORANTE 'RE SALE' E PIZZERIA 'REGINA SALINA'

Nella splendida cornice della rotonda del Lungomare D'Annunzio, fronte spiaggia, 'Re Sale' coccola i suoi clienti con raffinati piatti legati alla gastronomia tramandata dal vecchio borgo marinaro. Un ambiente glamour ed accogliente in una location invidiabile ideale anche per ricevimenti, eventi, aperitivi o per godersi un momento di sano relax gustando i piatti genuini preparati dagli esperti chef. Il famoso sale di Cervia diviene il protagonista indiscusso nella preparazione dei piatti. In alternativa ai menu di pesce e carne i pizzaioli offrono la possibilità di gustare un'infinita varietà di pizze. Il Ristorante propone anche Menu' senza glutine ed è stato insignito della certificazione dall'Associazione Italiana Celiaci. Speciali serate a tema attendono gli astanti per il piacere di stupire. Il Catering del Ristorante 'Sole e Luna' propone l'allestimento come food and service anche in altre location per privati ed aziende.

Ristorante 'Re Sale'
e Pizzeria 'Regina Salina'
Viale Roma, 85 - Angolo
Lungomare D'Annunzio,
Cervia cell. 338.5262282
335.375316 fax 0544 972913
info@resaleristorante.com
www.resaleristorante.com



Ristorante Saledolce
Via Bonaldo Angolo Piazza
A. Costa 3/5 - 48015 Cervia
tel 0544 72084



RISTORANTE SALEDOLCE Tra la Torre San Michele e il canale, il ponte mobile e l'ampia piazza, si trova un immobile con un locale che in alcuni mesi ha saputo conquistare un posto d'onore tra le bellezze di Cervia: il Saledolce!

La presentazione è d'obbligo: Saledolce nasce per le colazioni, vive come ristorante con servizio d'asporto sia a pranzo che a cena, a fine lavoro gli aperitivi e il dopocena in pieno relax e sound. Una nuova realtà voluta, creata e gestita da Luigi lo Chef e da Andrea, l'Oste. Le particolarità di questo locale saranno i visitatori stessi a coglierle, per farne la nuova meta enogastronomica di Cervia.



PIADINA DEL MARE Passeggiando da Milano Marittima a Cervia potrebbe accaderti di aver la sensazione di veder doppio anzi quadruplo: non preoccuparti, il soggetto in questione sono i chioschi di piadina firmati, Piadina del Mare; dislocati nei punti di accesso sempre più comodi per una pausa gustosa e appetitosa. La ricetta tradizionale è rimasta la stessa dal 1960, il menù proposto è vario, dalle classiche piadina al crudo e squacquerone rucola, alle più ricercate e fantasiose farcite con sapiente scelta delle materie prime, rielaborate ed adattate secondo i gusti sempre più raffinati ed esigenti dei clienti. Ad accoglierti nel chiosco di Milano Marittima e nei 3 di Cervia saranno le solari ragazze dello staff, sorridenti e competenti. Non ti resta che passare e dire: mi manda Milano Marittima Life.

Piadina del Mare
Rotonda Cadorna 3,
Milano Marittima (Ra)
tel 339 1048199
Lungomare G. Deledda, 11
Cervia (Ra) tel 338 6637617
Lungomare G. Deledda, 58/B
Cervia (Ra) tel 331 2262433
Viale C. Colombo 87,
Cervia (Ra) tel 339 2502609





mima beach party I love papeete

AVETE VOGLIA DI SOLE, MARE MA ANCHE DI DIVERTIMENTO E DI MUSICA SULLA SPIAGGIA?
IL PAPEETE BEACH DI MILANO MARITTIMA VI ASPETTA PER INAUGURARE LA STAGIONE 2012
CON L'APERITIVO PIÙ HAPPY D'ITALIA



Se cercate l'evento giusto il Papeete Beach è il luogo che fa per voi. Non solo spiaggia ma un ambiente super attrezzato, multimediale e ricco di comfort in cui la vacanza, ma anche soltanto un week end, possono trasformarsi in ricordi indimenticabili.

Milano Marittima è diventato un punto di riferimento per tutti coloro che amano il divertimento ed eccellenza allo stato puro. Evento culto del Papeete Beach è il classico happy hour, momento catalizzatore della vita della spiaggia. E di sera un salto a Villapapeete è d'obbligo. Un'oasi di bellezza, ottima musica e bella gente in cui l'atmosfera dell'estate ha il sapore rarefatto di un sogno.

Foto Archivio Papeete Beach

Life

gli avvistabili winter duemilaundici

LETTERINE, PUPE E SOUBRETTE, COPPIE CHE SCOPPIANO, MISS TRICOLORE, ICONE ANNI '80 E DJ SET HOT: IL MELTING POT DI MILANO MARITTIMA È QUELLO PIÙ GLAMOUR DELLA RIVIERA



1. KILLIAN NIELSEN

Direttamente dall'Isola dei Famosi è approdato in Riviera insieme alla bella fidanzata, intento a godersi tutte le prelibatezze dell'Adriatico



3. ALESSIA FABIANI, NINA MORIC, FRANCESCA CIPRIANI

Una ex letterina, una pupa e una ex naufraga dell'Isola: tre bellezze in posa sulla passerella più glamour della Riviera



2. ARRIGO SACCHI CON MARIO BALDASSARI

Il patron del Vip Master Mario Baldassari e l'ex allenatore della nazionale Arrigo Sacchi in una pausa di relax dopo le 'fatiche' sul campo di terra rossa

4. EMANUELE FILIBERTO E ALBA PARIETTI

Il principe e l'Alba nazionale fotografati durante un'intensa discussione: chissà se stanno organizzando insieme la prossima vacanza nella perla dell'Adriatico



in primo piano



NIKI BELLUCCI, UN SOUND BOLLENTE

Niki Bellucci non smette mai di stupire! Grazie a lei l'estate al Pineta di Milano Marittima è stata, se possibile, ancor più bollente. La seducente dj ha scaldato la notte di Milano Marittima grazie alla sua bellezza e al suo sound senza eguali che ha scosso il dancefloor fino all'alba, dando vita a una serata che non sarà facile dimenticare.



5

5. MISS MILANO MARITTIMA

È Sarah Baderna, 19enne di Castell'Arquato (Piacenza), la nuova reginetta di MiMa, incoronata l'estate scorsa in uno show spettacolare valido per le qualificazioni di Miss Italia



6

6. PIPPO INZAGHI E ALESSIA VENTURA

sono la coppia calciatore-velina più gettonata del momento. Dopo vari tira e molla l'estate scorsa sembra essere arrivata una proposta di matrimonio... li vedremo presto all'altare?

7. BOY GEORGE ha scelto al Riviera per festeggiare in grande i suoi 50 anni. Lo storico dj, cantante e attore britannico - icona per eccellenza degli anni '80 - è stato re per una notte alla consolle del Pineta by Visionnaire, dove ha brindato in un party esclusivo tra l'euforia dei presenti



7



8

8. I VIP ALLA NOTTE ROSA Milano Marittima come luogo ideale per trascorrere il Capodanno dell'estate: in foto vediamo la lena di 'Italia 1' Matteo Viviani, 'il Matematico' Luca Tassinari del programma La Pupa e il Secchione 2, l'eccentrico Maicol Berti della decima edizione del Grande Fratello e la bellissima naufraga Francesca de André dell'Isola dei Famosi insieme ad Alessandro e Chiara, proprietari del ristorante Felix, dove i 'famosi' hanno cenato in occasione della Notte Rosa



visita
Viale Bologna, 22
Milano Marittima

chiama
0544 995777

clicca
agenziacarbonari.com





 AGENZIA
CARBONARI



di Cristina Zani

M.M. Moda e motori. Una sinergia vincente in questo shooting fotografico realizzato nella via più frequentata di Milano Marittima. Nel cuore della città, lungo viale Gramsci, punto nevralgico del passeggio e del divertimento notturno, la moda gioca e si diverte con gli ultimi modelli di auto potenti, sportive e performanti. Firme prestigiose, accessori preziosi per look giovani, moderni e di tendenza.

il rombo dello stile

NEL SALOTTO DI MIMA, TRA LE VETRINE E I NEGOZI DELLO SHOPPING, 5 MODELLI POSANO CON ELEGANZA E GRINTA DA 'VENDERE'. UNO È NERO, L'ALTRO BIANCO, POI C'È IL GRIGIO... SÌ, AVETE CAPITO BENE, PERCHÉ STIAMO PARLANDO DI FERRARI, MASERATI, MERCEDES. AUTO DI LUSO CHE SI SPOSANO AD UNA MODA TRENDY, AGGRESSIVA, E SOPRATTUTTO GRIFFATA



IL ROSSO E IL NERO

Nella foto al centro: giacca di Comme des Garçons, camicia e pantalone Anne Demeulemeester. Calzature Carpe Diem. A destra, tra gli interni rossi della Maserati Gran Turismo la modella indossa una giacca in pelle targata Napsugar.



IL NUOVO NERO

*Quest'inverno
il nero torna
alla grande.
Molto en vogue
il total black è gli
abiti con bordature
di borchie e strass.
Pantaloni, camicia,
abiti in pelle nera*



POTENZA, AGGRESSIVITÀ, LUSSO

Qui sopra la potenza e i colori della Maserati modello Gran Turismo coupé nera con interni rossi si integra perfettamente con lo stile 'aggressive' della modella. Abbinati alla giacca di Napsugar gli stivali di Rick Owens. In basso: elegantissimo l'abito da sera di Fausto Puglisi impreziosito nella schiena. Le calzature sono di Jimmy Choo.

L'auto è una Maserati quattroporte di colore bianco perlato, berlina di lusso che le Officine Alfieri Maserati hanno voluto personalizzare ancora di più. Scelte cromatiche, elettronica di bordo, interne e dinamica di guida tutto cucito addosso in base alle esigenze del cliente.







I PARTICOLARI FANNO LA DIFFERENZA

*Abito e camicia uomo sono di Tom Ford.
Nella foto sotto accessori di Bolero Bijoux
Milano Marittima, nella foto in basso borsa
'clatch' di Bottega Veneta*



ACCESSORI LUXURY

In questo servizio fotografico gli occhiali proposti sono di Ottica Perris (viale Matteotti, 16 Milano Marittima), orologi, anelli e orecchini by Gioielleria Guardigli (viale Gramsci, 72 Milano Marittima). Il trucco e parrucco delle modelle è stato realizzato da Vetria Parrucchieri (viale Bologna, 54). Abiti, scarpe e borse sono di Julian (Viale Matteotti, 31 Milano Marittima)



THE NEW FRAGRANCE FOR WOMEN
CREATED BY A MAN WHO ADORES THEM

GUIDI

Profumerie

Milano Marittima
0544 995724



live in love

Oscar de la Renta

OSCARDELARENTO.COM

URBAN STYLE

Nella foto a destra la nuova Smart Brabus Cabrio, versione sportiva della Smart tradizionale, che con i suoi 2 metri e settanta di lunghezza è la city car più compatta presente sul mercato. All'interno dell'auto Francesco indossa una giacca viola targata Tom Ford. In questa pagina nella foto in basso a destra maglione-giacca di Watanabe con camicia Dnl



WOW CHE GRINTA!

Per un look davvero elegante abbinare il nero con una stampa pitonata o una fantasia leopardata. Un classico: il nero con il bianco. I Jeans di quest'anno? Sono slim fit, over size, a zampa d'elefante

UOMO: IL MOOD È STILOSO

Il look invernale per lui riscopre le tendenze retrò: la camicia dal taglio sartoriale è un must, ritornano l'abito e il cappotto





MILANO MARITTIMA O LOS ANGELES?

Nella foto al centro: a sinistra Beatrice veste cappotto e stivali firmati Rick Owens, a destra Margherita indossa una pelliccia di Roberto Cavalli e Jeans J brand. Le scarpe sono di Sergio Rossi. L'auto protagonista della foto è la Mercedes CLS 350, la berlina vestita da coupé ma reinterpretata con i più recenti stili del marchio della Stella. Scatta da 0 a 100 orari in poco più di 6 secondi, ma in media copre 12 chilometri con un litro, riesce dunque a far quadrare prestazioni elevatissime e bassi consumi, grande confort e ottimo dinamismo.

(Le automobili del servizio sono state gentilmente concesse da Concessionaria Mercedes, De Stefani di Ravenna e da Motors Spa, Concessionaria Ferrari e Maserati per l'Emilia Romagna).



CASUAL E RILASSATO

I capi da uomo sono comodi e lussuosi al tempo stesso. I pantaloni sono più ampi così come giacche e blazer. La camicia può essere abbinata anche a giacche informali per uno stile più casual

BOYS AND GIRLS

In basso: il cappotto e i pantaloni che veste Margherita sono firmati Philipp Plein.

L'auto è la nuova Ferrari, modello FF acronimo di Ferrari Four (quattro posti - quattro ruote motrici). Ogni modello in edizione limitata di 199 pezzi, viene venduto con certificato di autenticità ed una piastra numerata precisando che si tratta di un'edizione unica sulla base.





Perris

CENTRI OTTICI

CENTRI OTTICI PERRIS:
QUALITA' SENZA COMPROMESSI E GRANDE CONVENIENZA

**DA OLTRE 40 ANNI
I NOSTRI PROFESSIONISTI
DELL'OTTICA SONO
AL VOSTRO SERVIZIO**

MILANO MARITTIMA Viale Matteotti, 16 - Tel. 0544 991055
RAVENNA Via Argentario, 22 - Tel. 0544 213396
FORLÌ Corso della Repubblica, 151 - Tel. 0543 33442
CESENA Via Cesare Battisti, 46 - Tel. 0543 798679
CESENA Centro Commerciale Montefiore - Tel. 0547 25700

www.perris.it



cinefila prima che attrice

AFFASCINANTE MUSA DEL CINEMA ITALIANO, VALERIA GOLINO HA ALLE SPALLE 25 ANNI DI CARRIERA IN ITALIA E OLTRE 70 FILM. CON IL SUO SGUARDO CHE BUCA L'OBIETTIVO IN PASSATO HA CONQUISTATO ANCHE HOLLYWOOD. OGGI SI RIMETTE IN GIOCO COME REGISTA

di Carlotta Benini

Una moglie deve accettare in silenzio il tradimento? "Quella che interpreto ne *La kryptonite nella borsa sì*", risponde scherzando a proposito dell'ultimo film che la vede protagonista insieme a Luca Zingaretti, presentato di recente al Festival del Cinema di Roma. Ha una spontaneità tutta sua, **Valeria Golino**, quando parla di sé e della sua carriera, delle sue aspirazioni e dei sogni che ha ancora nel cassetto. Capelli ricci e biondi leggermente scompigliati a incorniciare un volto sorridente e solare, due occhi azzurri che bucano l'obiettivo: a guardarla sembra ancora giovanissima, eppure l'affascinante attrice partenopea, cresciuta fra Atene e



SaleGrosso
ristorante & cruderia 

Viale 2 Giugno, 15
48016 Milano Marittima (RA)
tel. 0544 971538

Nella pagina precedente la Golino alla regia del corto 'Armandino e il Madre' (ph. Gianni Fiorito, Archivio Centro Cinema Città di Cesena). A destra l'attrice a Cesena per Piazze di Cinema (ph. Pippo Foto), sotto un intenso primo piano (ph. Gimmi Zanotti). Nella pagina seguente la Golino sul set di 'Respiro' (ph. Stefano D'Amadio, Archivio Centro Cinema Città di Cesena)

Napoli, ha alle spalle già 25 anni di carriera e una settantina di film. Negli anni '90 ha vissuto ad Hollywood, dove ha girato una ventina di pellicole che l'hanno vista a fianco di registi e star internazionali come Tom Cruise, Dustin Hoffman, Nicolas Cage, Cameron Diaz, Benicio del Toro, Quentin Tarantino e Sean Penn, solo per citarne alcuni. È stata perfino sul punto di soffiare a Julia Roberts il ruolo di 'Pretty woman', poi però ha deciso tornare in Italia, perché la vita da star - diciamocelo - non faceva per lei. Oggi, piuttosto, preferisce lavorare in Francia, un'isola felice per la sua carriera, dove di tanto in tanto torna a rifugiarsi, ma l'Italia resta sempre la piazza migliore per sperimentare e misurarsi ogni giorno con nuovi ruoli e nuove sfide. La prossima sarà il debutto alla regia di un lungometraggio tratto dal romanzo "Vi perdono" di Angela del Fabbro, al quale sta lavorando proprio in questi mesi. A produrlo è Buena Onda, la casa di produzione indipendente che la Golino ha fondato insieme al suo compagno, Riccardo Scamarcio. "Riccardo potrebbe avere una parte in questo film - ha svelato a luglio scorso durante la sua trasferta romagnola, quando è stata a Cesena ospite d'onore della rassegna Piazze di Cinema - Certo, con lui nel cast avremmo la certezza di sbancare i botteghini!".

Come nasce l'idea per questo film e la voglia di mettersi alla prova alla regia? "In realtà non è la prima volta che mi cimento dietro la macchina da presa (la Golino ha debuttato ufficialmente come regista nel corto Armandino e il Madre, ndr), tuttavia questo sarà il mio primo vero film. La pellicola rac-



conta la storia di una trentenne che clandestinamente pratica l'eutanasia, aiutando a morire i malati terminali. Sono rimasta letteralmente incantata da questo libro, in particolare dalla figura della protagonista. La storia in realtà nasce da una penna maschile: il vero autore del romanzo infatti è Mauro Covacich. Si era nascosto dietro pseudonimo, il mascalzone!"

Ha pensato già a un'interprete femminile? Forse lei stessa potrebbe essere la protagonista?

"Per cinque minuti, forse, ho pensato di vestirla io, quella parte. Ma c'è un problema di età, questa ragazza ha trent'anni, ci vuole un volto adatto. Voglio trovare una giovane attrice che sappia stupirmi".

Mentre Scamarcio potrebbe essere il co-protagonista?

"Per lui avrei pensato al secondo ruolo maschile, anche se trovo che la sua fisicità non sia molto adatta a questa parte, per cui... lo sto tenendo sulle spine!".



azzaro
ann demeulemeester
alexander mcqueen
anna purna
azzedine alaia
ballantyne
barba
blumarine
bottega veneta
burberry london
carpe diem
chrome hearts
comme des garçons
diane von furstenberg
dolce & gabbana
emanuel ungaro
ermanno scervino
ermenegildo zegna
faliero sarti
fay
fausto puglisi
gianbatista valli
givenchy
giuseppe zanotti
herve leger
if six was nine
incotex
iro
j brand
jo no fui
junya watanabe
kova t
kiton
l'air du rien
l.g.b.
lanvin shoes
marni
marc jacobs
michael kors
missoni
miu miu
moncler gamme rouge
philipp plein
polo ralph lauren
prada
proenza shouler
prps
rick owens
roberto cavalli
sergio rossi
stella mccartney
tom ford
tory burch
undercover
vionnet
watanabe
y3

JULIAN
MILANO MARITTIMA
UOMO/DONNA
VIALE MATTEOTTI 31
www.julian-fashion.com

don't
forget
the
styling

Quando inizieranno le riprese?

“Entro la fine dell’inverno, speriamo. In Italia le cose funzionano così, o fai un film con pochi soldi, ed esce dopo due anni, o lo fai pochissimi soldi, ed esce subito. Noi avremo un piccolo contributo dalla Rai, dal Ministero probabilmente non arriverà nulla, ma va bene lo stesso: abbiamo pochi mezzi, ma la libertà è impagabile”.

Il titolo sarà quello del romanzo?

“Sì, potrebbe essere ‘Vi perdono’... di avermi dato pochi soldi!”.

Il film che ha appena presentato al Festival di Roma è stato girato da**un regista esordiente, Ivan Cotroneo: con un curriculum di tutto rispetto come il suo, accetta ancora opere prime?**

“Anche se lavoro da più di 25 anni nel cinema, ogni volta che faccio un film sono consapevole che può essere l’ultimo. Per questo accetto anche le proposte di registi esordienti. E poi Cotroneo, prima che regista, è un grande sceneggiatore (ha firmato, fra l’altro, la sceneggiatura di Mine vaganti e La prima Linea, ndr) e questo suo esordio dietro la macchina da presa è stato molto interessante”.

Come si prepara per un ruolo?

“Sono una cinefila, prima di essere un’attrice. Guardando, ascoltando, appassionandomi alle cose, è così che ho formato il mio gusto. Non mi sono mai ritenuta un’attrice del sistema, e, lo confesso, sono anche piuttosto indisciplinata: se un ruolo non richiede di lavorare sul personaggio mi impigrisco, e finisce che i primi giorni sul set combino dei disastri!”.

È l’anti-diva in persona, Valeria Golino, ma resta sempre un’attrice di gran classe, bella e intelligente. Sarà per questo che i copioni non le mancano mai, anzi, nei primi mesi del 2012 la vedremo nuovamente sul grande schermo a fianco di Stefano Accorsi per il nuovo film di Maria Sole Tognoli dal titolo *Viaggio sola*.



valeria golino in front of and behind the camera

■ *Does a wife have to suffer in silence and accept adultery? “The person who I interpret carries it around like kryptonite in her bag” jokes the protagonist of her latest film, where we see her alongside Luca Zingaretti, which was showcased at Rome’s film festival. A unique spontaneity prevails when Valeria Golino starts talking about herself, her career, aspirations and long-held dreams, such as becoming a film director. A head full of tousled blonde curls frame a cheerful and radiant face, two blue eyes that pierce the screen. Age doesn’t seem relevant and time seems to have stood still when it comes to her physical appearance: maybe it’s due to the fact that she is always willing to re-invent herself and engage in new challenges and is not afraid to take chances that keeps her in shape. Golino will debut as a film director in “Vi perdono” (I forgive you), in a full length feature film based on a novel of the same title by Angela Del Fabbro, produced by Buena Onda, the independent film company that Golino has founded together with her partner Riccardo Scaramarcio.*

Felix
Milano Marittima

&

**Birra
Ronzani**
BOLOGNA - MADE IN ITALY

festeggiano i  *anni con voi*

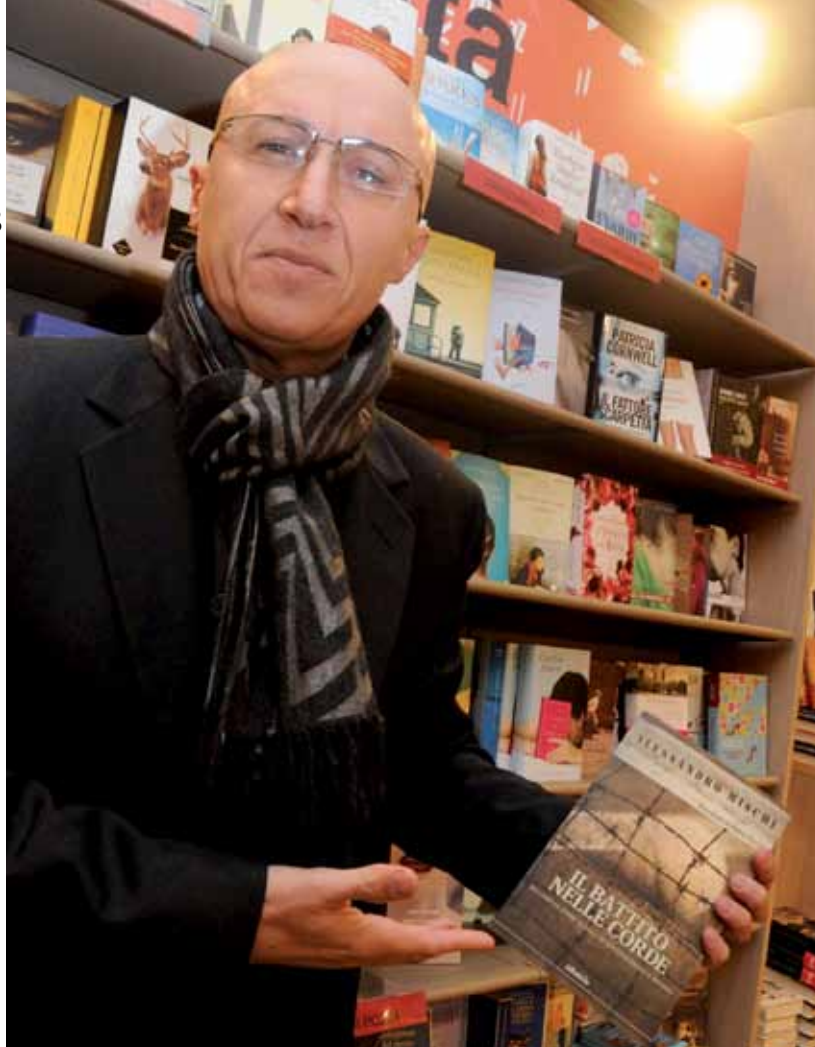
FELIX
RISTORANTE PIZZERIA CAFÈ
Rotonda Don Minzoni, 13
Milano Marittima

Tel. 0544.991686
info@felixristorante.com

per informazioni e prenotazioni
www.felixristorante.com

www.birraronzani.com

Buone Feste



l'autore: alessandro mischi

Giornalista professionista ha lavorato per La Repubblica, L'Espresso, l'Ansa, Il Resto del Carlino, l'Europeo e altri ancora.

Dal 1995 è passato al Tg5, poi al Tg4 e infine all'agenzia giornalistica NewsMediaset. Con Sandro Provvionato, nel 1995 ha pubblicato 'Giustizieri Sanguinari' (Pironi), nel 1998 ha scritto l'istant book 'Guarire si può con il metodo Di Bella' (Monduzzi). Nello sport è stato campione italiano dei giornalisti del tennis, nel 2003, successo bissato nel 2010 per il singolo e il doppio.

il battito nelle corde

CONCEPITO SUI CAMPI DA TENNIS DI MILANO MARITTIMA IL ROMANZO DEL GIORNALISTA MEDIASET ALESSANDRO MISCHI RISTAMPATO IN GENNAIO DA MURSIA

di Maurizio Magni

Stock..., stock..., stock... un rumore ritmico, deciso, musicale. Quello della pallina che colpisce la racchetta.

“È la colonna sonora dei miei risvegli, nell'appartamento che abito a Milano Marittima, proprio sopra il Circolo Tennis del Mare Pineta. Un rumore che mi è talmente entrato dentro fino a diventare un romanzo”.

A raccontarsi e raccontare il suo 'Il battito nelle corde - dai campi da Tennis ai campi di concentrazione e ritorno' è Alessandro Mischi, firma televisiva delle news di Mediaset, forlivese di nascita, ma con il cuore e la racchetta che batte a Milano Marittima, dove il

giornalista trascorre ogni estate. “L'idea del romanzo - racconta Mischi - è nata qui a Mima mentre mi allenavo al circolo e fra una partita e l'altra del Vip Master a cui ho partecipato praticamente a tutte le edizioni. E dove ho stretto amicizia con Arrigo Sacchi, che ha scritto la prefazione del mio libro”. Inno alla vita e allo sport inteso come catarsi e riscatto dalla follia della guerra e dei campi di concentrazione, 'Il battito nelle corde' è la storia di Patrizio un giovane player che passa attraverso gli orrori della prigionia nazista fino al riscatto e agli allori di Wimbledon, aggrappandosi a un unico pensiero: il ricordo e l'amore per il

tennis. Scritto con ritmo e penna felice, il romanzo prende spunto dalla storia vera del padre del giornalista rinchiuso durante la seconda guerra mondiale nei campi di prigionia tedeschi. Da un anno in libreria, presentato questa estate durante 'Cervia ama il libro', il romanzo sarà rieditato dal mese di gennaio da Mursia Editore e condividerà presentazioni con un altro libro della Mursia, quel 'Sangue romagnolo', scritto a due mani dai colleghi giornalisti Giancarlo Mazzuca e Luciano Foglietta. Compagno di prigionia, quest'ultimo, del padre di Mischi. Come a ricordare che a volte i destini sanno incontrarsi di nuovo.



*una storia
una vita
un'anima
un cuore
una gioia
una meta*



Milano Marittima - Viale 2 Giugno, 56
Tel. 0544 99.17.99

Cervia - Via XXII Ottobre, 15/F
Tel. 0544 72.276

eleganza,
calore, benessere:
vi presento il legno



Per le foto si ringrazia Tavar Spa, azienda leader nel settore delle pavimentazioni in legno. Nelle immagini alcuni esempi di arredamento realizzati (foto servizio ©gbiserni)

eleganza, calore, benessere. Il pavimento in legno dona prestigio ad ogni ambiente e regala un'atmosfera unica. Con la sua lunga storia ha caratterizzato stili e ambienti senza passare mai di moda, assicurando sempre alle abitazioni un tocco di personalità e la possibilità di assecondare i gusti con varie proposte: dall'effetto rustico all'antico se si ama il 'vissuto' o uno sbiancato se si cerca uno stile sofisticato. Inoltre caldo d'inverno e fresco d'estate, il pavimento in legno si adatta a tutti gli ambienti e a tutte le tipologie di abitazione, senza esclusioni. Una bella pavimentazione in parquet, con il suo forte richiamo marinaro all'utilizzo del legno nelle imbarcazioni, è l'ideale anche per la casa al mare, la rende più bella e più 'viva'. Sono le sue proprietà naturali, il suo essere materia viva, a trasmettere quella particolare sensazione di benessere naturale, che oggi l'accresciuta sensibilità ecologica e l'architettura ecosostenibile esalta. Questa consapevolezza guida le scelte di Tavar, azienda ravennate leader nel settore delle pavimentazioni in legno, che produce da oltre 60 anni. L'azienda infatti aggiorna costantemente la sua produzione sia sulle novità tecniche che estetiche, potendo così soddisfare anche i progettisti e gli utilizzatori finali più esigenti. L'introduzione di pavimenti prefiniti, che consentono di personalizzare ogni linea di prodotto con varie specie legnose e diversi trattamenti, cromatici e di superficie, ha reso la gamma dei modelli sempre più ampia. Il pavimento in legno da sempre regala a tutti gli spazi abitativi anche un'innata eleganza. Ma oggi la possibilità di offrire soluzioni d'arredo raffinate ed esclusive per abitazioni, uffici, sedi di rappresentanza, spazi di particolare prestigio architettonico, è assicurata anche dai pavimenti artistici, dove il parquet è affiancato a motivi cromatici e suggestioni creative. Tavar, azienda del territorio, da sempre ha trovato ispirazione per i suoi modelli dalle influenze culturali e artistiche, primo fra tutte il mosaico ravennate. Bello, caldo, naturale, e, non dimentichiamolo, anche molto versatile, il pavimento in legno si adatta non solo ad ogni tipo di ambiente - oggi viene proposto in tutte le stanze della casa, bagno e cucina compresi - ma anche in esterno, perfino in giardino, in gazebo, a bordo piscina, in attici a terrazza e verande. Deck, realizzato interamente in massello con le specie legnose più dure e resistenti, legni che non temono le intemperie, né l'usura è il pavimento Tavar per l'esterno che offre anche un eccezionale rapporto qualità prezzo. L'azienda ravennate leader nel settore delle pavimentazioni in legno si trova a Ravenna, nei pressi del porto-canale Candiano. Qui dispone di una vasta area produttiva che si estende su 100.000 mq, di cui 22.000 coperti, dove si trovano, oltre alla sede direzionale e al nuovissimo show-room, lo stabilimento e i magazzini.

the natural wellness properties of wood

■ *Elegant, warm, wellness. Wooden floorboards add prestige to any environment and manage to create a unique and elegant atmosphere. These are the natural properties of wood, a living material, which naturally transmits a feeling of well-being. There has been a steady increase in ecological awareness, which in turn, has guided more people to choose furnishings made from wood. Furthermore, floorboards can be fitted to any room or place in the house thanks to all the many variations of wood. Wood flooring can be used in all areas of the house, including the bathroom and kitchen. Even in the external areas of the house such as the: garden, gazebo, swimming pool, terrace and veranda areas, wood can be used to furnish.*



UFFICI, STABILIMENTO E SHOWROOM:
via Medulino 12 - Ravenna
website: www.tavar.it - infoline: 0544/422727

oro nero

IL CIBO DEGLI DEI È UNO DEI
PROTAGONISTI INDISCUSSI
DELLE TAVOLE DEL NATALE
VIAGGIO GOLOSO TRA DOLCI,
PRALINE E SEGRETI

di *Valentina Ghini*

protagonista indiscusso di questa stagione, principe delle tavole di Natale, golosità dalle molteplici proprietà che addolcisce e consola il palato e l'animo ecco a voi il cioccolato. L'antropologo Paolo Mantegazza scriveva nell'Ottocento che il cioccolato merita l'appellativo di Theobroma, cibo degli dei. È cibo e bevanda, è conforto al ventricolo e sferza il cervello: eccita l'intelligenza e nutre riccamente. Il cibo degli dei da prodotto riservato alle famiglie nobili dell'alta società nel '00 è diventato oggi un bene di largo consumo che mette d'accordo tutti, sia che si gusti in tavolette, sotto forma di praline o liquefatto in una fumante tazza. Senza contare l'incredibile numero di dolci al cucchiaio, torte e gelati a base di questa delizia. Incredibile anche il giro di affari che il cioccolato muove, in Italia ne consumiamo oltre 4 g a testa e ne produciamo per 2, miliardi di euro.





un po' di storia

I primi a coltivarla sono stati i nativi americani nella regione centrale del Sud America intorno al 4000 d.C. e successivamente gli aztechi. La leggenda vuole che il dio azteco donasse ai mortali il seme del cacao con il quale si prepara una bevanda amara e piccante dalle straordinarie qualità energetiche e afrodisiache. Il nome è derivato dal verbo "caca" e poi "cocolati" anticipando il nome rimasto simile in quasi tutte le lingue del mondo. Cristoforo Colombo durante il suo ultimo viaggio in America sbarcò in Honduras e assaggiò una bevanda a base di cacao. Di ritorno in patria portò con sé alcuni semi di cacao da offrire ai re di Spagna senza ancora capire la grandiosità della sua scoperta. Grazie a un commerciante fiorentino Francesco Ferrero e nel 1847 il cioccolato arrivò in Italia.

caratteristiche

Esistono vari tipi di cioccolato e si differenziano a seconda del contenuto di cacao. Il cioccolato in genere non è altro che un mix di zucchero e cacao a cui possono essere aggiunti burro di cacao, latte, miele, sostanze aromatiche e grassi o frutta secca. A seconda della percentuale minima di cacao contenuta si distinguono cinque tipi: cioccolato al latte (minimo 10% di cacao), cioccolato al latte (minimo 25% di cacao), cioccolato al latte (minimo 35% di cacao), cioccolato al latte (minimo 45% di cacao) e cioccolato al latte (minimo 55% di cacao). Il cioccolato è un valido alleato per la salute. Contiene endorfine, sostanze che contrastano il dolore e predispongono al piacere e la teofanina in grado di migliorare la concentrazione e la prontezza dei riflessi. È benefico per il sistema circolatorio e stimola la produzione di serotonina.

come si degusta

Il cioccolato dopo la masticazione con i denti si scioglie dolcemente tra la lingua e il palato poi aiutandosi con la lingua si distribuisce il cioccolato in tutta la bocca: con questo esame si percepiscono sia le note gustative (la dolcezza, l'acidità e l'amarrezza) sia le note tattili (il tempo di fusione, l'astringenza, la rotondità e l'elasticità).

MASSIMO VILLA

Pasticcere con un ricco curriculum nel settore: docente presso Accessoria Scuola delle rinomate Officine Bano di Padova e presso l'Istituto Superiore Arti Culinarie 'Etoile', è titolare della Stefano Laghi - Massimo Villa Chocolats, laboratorio artigianale con sede a Faenza che realizza pralineria di alta qualità, dragees e frutta candita. Villa non è un nome nuovo a Milano Marittima, infatti è stato anche chef pasticcere presso il 'Palace Hotel'.



Sono sempre di più le piccole e grandi aziende che, anche in Romagna, hanno deciso di puntare su un prodotto di qualità, con materie prime ricercate e alte percentuali di cacao puro, dando vita anche agli abbinamenti più insoliti. I gusti classici come fondente, al latte o gianduia sono quelli che vanno per la maggiore, ma sta prendendo piede l'idea di offrire sapori

nuovi e ricercati, magari da gustare durante le feste in occasioni speciali, come il cioccolato al peperoncino, quello alla noce moscata, alla salsa di soia, al formaggio di fossa, al sangiovese o all'albana dolce, solo per citare alcuni esempi. Attorno al cioccolato sono nate riviste, siti web, film e addirittura beauty farm che offrono massaggi e bagni dove potersi immergere



LIVE FOR GREATNESS

OGNI OROLOGIO ROLEX È SPECIALE. IL COSMOGRAPH DAYTONA, PRESENTATO NEL 1963, È STATO CREATO PER RISPONDERE ALLE ESIGENZE DEI PILOTI DELLE CORSE AUTOMOBILISTICHE ED IN BREVE TEMPO È DIVENTATO UN SIMBOLO. IL MOVIMENTO CRONOGRIFO BREVETTATO E LA LUNETTA CON SCALA TACHIMETRICA CONSENTONO L'ESATTA MISURAZIONE DI UN GIRO DI PISTA ED IL CALCOLO DELLA VELOCITÀ MEDIA.

COSMOGRAPH DAYTONA



Guardigli
MILANO MARITTIMA

RIVENDITORE AUTORIZZATO
MILANO MARITTIMA - VIALE GRAMSCI, 72


ROLEX



Sotto alcuni stand in viale Gramsci durante la passata edizione di Chocolat, la manifestazione curata dalla Pro Loco Project di Milano Marittima

re dalla testa ai piedi per una vera chocolate therapy. L'insolito abbinamento tra cacao e sale, invece, ha fatto la fortuna del cioccolato al sale dolce di Cervia, che unisce le fragranze del cacao alle pregiate caratteristiche organolettiche dell'oro bianco romagnolo. "Il cioccolato piace a 9 persone su 10 e la decima... mente!" scherza lo chef Massimo Villa, maestro cioccolatiere titolare dell'azienda Stefano Laghi Massimo Villa Chocolats specializzata nella lavorazione artigianale del cioccolato. Massimo è stato docente di un laboratorio sulla lavorazione del cioccolato in occasione di Chocolat, la rassegna dedicata ai golosi che si tiene in primavera nel centro di Milano Marittima e che tornerà a marzo 2012 con dolci novità.

"La magia del cioccolato sta nel suo essere una materia viva, che si può plasmare in diverse forme, da solido diventa liquido e prende tutte le forme che possiamo immaginare" spiega Massimo, che nel suo laboratorio artigianale progetta e produce praline e altre dolcissime specialità in occasione delle feste, come il presepe realizzato tutto in cioccolato.

La lavorazione del cioccolato è un'arte, un'alchimia perfetta dove ogni procedimento deve essere eseguito in modo accurato e minuzioso. Per gli appassionati che vogliono misurarsi con questa sfida "consiglio di armarsi di pazienza e tenere presente queste tre regole: la temperatura, il tempo e il movimento. Il tempo che ci vuole per far raffreddare il cioccolato, la temperatura dell'ambiente in cui si lavora ed essendo il cioccolato un elemento vivo, il movimento".





chocolate 'food of the gods'

■ Chocolate, 'food of the gods', a product which was only available to the noble families and high society in the 700's. Today, it has become a treat, whose pleasures can be appreciated by everyone, be it in the form of bars, with praline fillings, or liquefied to fill up a warm and welcoming cup. Not to mention the vast numbers of desserts, cakes and ice-cream made from this delight. Business turnover is more than impressive when it comes to chocolate. In Italy, each person is estimated to consume 4kg which leads to 2.6 billion euros of chocolate being produced. "The magic of chocolate is that it is a living material, which can be moulded into different forms, from a solid substance, it can become liquid and therefore making it possible to take on all shapes imaginable" explained Massimo Villa, a pastry chef who taught in a workshop on how to work with gourmet chocolate, during the exhibition for the sweet-toothed called *Chocolat in Milano Marittima* held last March (the next event is scheduled for spring 2012). Classic flavours such as dark, milk, or hazelnut chocolate are the most popular, but the idea of new and more refined tastes is catching on, possibly to be enjoyed during seasonal holidays or to mark various special occasions. Actual examples of these include chocolate made with: hot chilli pepper, nutmeg, soy sauce, formaggio di fossa and regional red wines such as Sangiovese and the sweet version of Albana (dolce).

la pelle torna giovane con il thermage

non richiede anestesia né punti di sutura, e non lascia cicatrici. Il miglioramento si verifica in 6 mesi

Il Thermage, famoso in tutto il mondo come 'lifting non chirurgico della pausa pranzo' è una metodica medica non invasiva (coperta da numerosi brevetti internazionali) e approvata dall'FDA americana (Ministero della Salute Americano, organismo così autorevole da far sì che ogni metodica o farmaco autorizzato abbia valore sanitario in qualsiasi parte del mondo) come reale e valido metodo alternativo non chirurgico per ringiovanire viso e corpo rassodando i tessuti in modo veloce e duraturo.

Modellare i contorni del viso, distendere e rassodare la cute del corpo ridisegnandone la silhouette e contrastare gli inestetismi della cellulite (cuscinetti e buccia d'arancia) senza ricorrere al bisturi è possibile, grazie al Thermage, un sistema che sfrutta la radiofrequenza monopolare. "Si tratta di un metodo dall'efficacia garantita - assicura il Dott. Morellini, medico estetico, direttore sanitario del Poliambulatorio ESCULAPIO di Cesena, - che non richiede anestesia, né punti di sutura e non lascia cicatrici. L'unico fastidio, se vogliamo, è una leggera sensazione di calore durante la seduta". Ne basta uno e il gioco è fatto. Sono quasi 2 milioni le persone nel mondo (gente comune ma anche moltissime star) che hanno ad oggi potuto apprezzare i risultati del Thermage.

MECCANISMO D'AZIONE

Il Thermage sviluppa calore generato dalla radiofrequenza monopolare. Le onde penetrano in profondità riscaldando il collagene che si contrae. Tale processo fa sì che la cute si distenda e tonifichi. Successivamente si ha produzione di nuovo collagene nei 6-8 mesi



DOTT. LUCA MORELLINI
Specialista in Medicina Termale, Perfezionato in Medicina Estetica e Chirurgia Estetica Laser, Direttore Sanitario del 'Poliambulatorio ESCULAPIO - Dr. Morellini'

www.poliambulatorioesculapio.com

successivi con la maggior risalita possibile dei tessuti ed un gran perfezionamento del tono.

PROCEDURA

Il trattamento ha inizio solo dopo un'accurata valutazione medica, ecografica e fotografica; dura da 1 a 2 ore (a seconda dell'estensione della zona da trattare), dopodiché si può tornare alle attività quotidiane. Il Thermage è adatto a qualsiasi tipo di pelle, può essere effettuato anche d'estate e su pelli abbronzate. La procedura può essere ripetuta più volte negli anni in sicurezza, senza comportare alcun danno all'organismo, in quanto agisce solo sulle fibre collagene ed elastiche e non sulle cellule. Per quanto riguarda il viso, io associo sempre una terapia con aminoacidi mentre per il collo e corpo è utile associare alcune sedute di carbossiterapia.

POST PROCEDURA

Nella quasi totalità dei casi miglioramenti da lievi a notevoli saranno riscontrati già a fine trattamento. Molto raramente la cute appena trattata può

presentare un modesto arrossamento e un lieve edema perimandibolare, destinati entrambe a risolversi da alcune ore a 2-3 giorni al massimo senza lasciare reliquati. A fine procedura è possibile riprendere le proprie attività quotidiane, truccarsi e perfino esporsi al sole.

RISPETTO ALLA CHIRURGIA PRESENTA PARECCHI VANTAGGI

Non è necessario il recupero post-operatorio; gli effetti collaterali sono molto rari e transitori e non esita alcun tipo di cicatrice; il trattamento può essere ripetuto nel tempo.

Inoltre il Thermage potenzia e rende più duraturi gli effetti di altre metodiche medico estetiche non invasive quali l'utilizzo di fillers, tossina botulinica, laser frazionati non ablativi.

Costi inferiori alla tradizionale chirurgia con risultati eccellenti, naturali e duraturi, senza tagli, degenza e complicanze.

È bene ricordare infine che il Thermage permette di ringiovanire di 10 anni e non può modificare la struttura e l'ovale del viso. Si ritornerà ad avere un aspetto più fresco, tonico e giovane.



Prima del trattamento



Dopo 4 mesi



Dopo 6 mesi

L'app

per il tuo iPhone e smart phone



per il tuo iPad e tablet



L'applicazione di Milano Marittima Life è scaricabile gratuitamente per smart Phone e iPhone. Una guida sempre aggiornata al servizio dei turisti e di tutti coloro che amano e vivono Milano Marittima, la sua spiaggia, lo shopping, gli eventi e... la sua gente. Nell'applicazione si possono trovare gli hotel, i ristoranti, gli stabilimenti balneari, le agenzie immobiliari e una lista degli esercizi commerciali di Milano Marittima suddivisi per categoria. Schede con descrizione, recapiti e geolocalizzazione. Numeri utili, mappe, eventi e notizie vengono aggiornate dalla redazione di www.milanomarittimalife.it
Novità 2012 l'applicazione per smart Phone e tablet con sistema Android.

www.milanomarittimalife.it



www.facebook.com/milanomarittimalife

info e pubblicità Tel 0543 30343
marketing@milanomarittimalife.it

lunch & dinner

RISTORANTE AL CAMINETTO
V.le Giacomo Matteotti, 46
Milano Marittima
0544 994292

RISTORANTE ZAFFERANO
CAFÉ DELLA ROTONDA
Rotonda 1° Maggio, 2
Milano Marittima
0544 994468

RISTORANTE PIZZERIA FELIX
Rotonda Don Minzoni, 13
Milano Marittima
0544 991686

RISTORANTE 'RE SALE'
E PIZZERIA 'REGINA SALINA'
V.le Roma, 85 Angolo
Lungomare D'Annunzio Cervia
331 1888275

RISTORANTE AL TEATRO
Via Circonvallazione
Sacchetti 32, Cervia
0544 71639

RISTORANTE SALE GROSSO
Viale 2 Giugno 15
Milano Marittima
0544 971538

RISTO-BAR SALE DOLCE
Via Bonaldo ang.
P.zza A. Costa 3/5 Cervia
0544 72084

BAR PASTICCERIA ARTE DOLCE
Viale 2 Giugno 66 A/B
Milano Marittima
0544 991163

VENTURI IMPORT EXPORT
TOP SEAFOOD
Via Magrini, 28 Cesenatico
0547 83472

shopping

ABBIGLIAMENTO JULIAN
FASHION
Donna: Viale Matteotti, 31
Milano Marittima 0544 994313
Uomo: Viale Matteotti, 23/25
Milano Marittima 0544 992271
Bambino: Viale Romagna, 49
Milano Marittima 0544 994270

ABBIGLIAMENTO RESINA
Viale Ravenna, 6
Milano Marittima
0544 995846

CASHMERE GLOBAL STORE
Montaletto di Cervia
Via dell'Industria 5
0544 964529 Longastrino (FE)
Via Molinetto 40/B 0532 313033

PIADINA DEL MARE
Rotonda Cadorna 3
Milano Marittima
339 1048199
Grazia Deledda 11 Cervia
338 6637617
Grazia Deledda 58/b Cervia
331 2262433
Viale Cristoforo Colombo 87
Cervia 339 2502609

GUIDI PROFUMERIA
Viale Romagna, 59/61
Milano Marittima
0544 995724

GIOIELLERIA GUARDIGLI
Viale Gramsci, 72
Milano Marittima
0544 994113

OGGETTI D'AUTORE
Via Bertini, 90 Forlì
0543 724163

PERRIS Centri Ottici
Milano Marittima:
V.le G. Matteotti 16
0544 991055
Forlì:
Corso della Repubblica 151
0543 33442
Ravenna:
Via Camillo Cavour 104
0544 219169

BOLERO BIJOUX
Viale Forlì, 6 Milano Marittima
0544 992118

RAVAGNANI
OROLOGI D'EPOCA
Viale Roma 13 Cervia
0544 71025

BULLISH
www.bullish.it
Info: 800 628833

DE CESARI CANTIERE NAVALE
Sinistra del Porto 9
Milano Marittima
0544 974040

TAVAR PAVIMENTI IN LEGNO
Via Trieste, 202/d Ravenna
0544 422727

ANGELI riv.aut. THUN
Cervia: Viale Roma 66
0544 974507
Cesenatico: Viale Roma 1
0548 673767

COSMOHOTEL
Via Levico 19 Cervia
0544 974291

TRESOR Bijoux&Components
P.le Ravaldino 16 Forlì
0543 32652

divertimento

CENTRO VISITE
SALINA DI CERVIA
Via Bova, 61 Cervia
0544 973040

MULTISALA UCI
12 schermi c/o Parco
Commerciale Romagna
Piazza F.lli Lumière, 22
Savignano sul Rubicone (FC)

EMILIA ROMAGNA LINES
Via Dino Ricci, 2/B Cesenatico
0547 675157

ITALIA IN MINIATURA
Via Popilia, 239
Viserba di Rimini
Info: 0541 736736

IPPODROMO DI BOLOGNA
Via dell'Arcoveggio, 37/2
051 3540337

coccole

ART IMMAGINE
MARCO ANCONELLI
Viale Vittorio Veneto, 52 Forlì
0543 31513

PARRUCCHIERI VÉTRIA
Via Bologna, 54
Milano Marittima
0544 991049

locali live

CAINO FASHION CLUB
Viale Milano, 11
Milano Marittima
0544 994858 - 335 1031352

PACIFICODINNER
V.le Romagna, 68
Milano Marittima
infotavoli 334 3312774

PINETA DISCO
Viale Romagna, 66
Milano Marittima
infotavoli 339 1139304

TENTAZIONE
Viale 2 Giugno 110/A
Milano Marittima
0544 996001

VILLAPAPEETE
Via Argine Destro Savio, 15
Milano Marittima
Info tavoli: 335 1275444

friends

CENTRO PORSCHE
BOLOGNA SOVECO S.p.A.
Via Monterumici 15
Bologna 051 384400

DE STEFANI MERCEDES
Forlì: Via Ravennana, 407
0543 811011
Imola: Via Pola, 23
0542 691911
Ravenna: Via Dismano, 2
0544 479611

MOTOR CONCESSIONARIA
UFFICIALE FERRARI E MASERATI
Showroom MOTOR Bologna
Via Po 2/11 Bologna
051 6367335
Sauro Service Bologna
Via Po 2/11 Bologna
051 6233003
Showroom MOTOR Modena
Via Emilia Est 1040 Modena
059 280064
MOTOR Service Modena
Via Emilia Est 1040 Modena
059 280009

FONOSPIAGGIA
Info redazione: 348 9047887
www.fonospiaggia.it
info@fonospiaggia.it
Info pubblicità: 0543 30343
www.balestriebalestri.it
info@balestriebalestri.it

POLIAMBULATORIO PRIVATO
ESCLAPIO Dr. Morellini
P.le Biguzzi 20/3 Cesena
0547 27534

PIADINA LORIANA
Via Caduti del Lavoro 2
Bagnacavallo (RA)
0545 935511

BIRRA RONZANI
Via Bologna 15/a
San Giovanni in Persiceto (BO)
051 7162471

FLAMIGNI
Via M.L.King, 17
S.Martino in Strada Forlì
0543 83200

real estat & investments

AGENZIA IMMOBILIARE
CARBONARI
Viale Bologna, 22
Milano Marittima
0544 995777

ALBERTINI IMMOBILIARE
Via XXII Ottobre 15F Cervia
0544 72276

dicembre

CERVIA AUGURI

dal 1 dicembre al 31 gennaio

Nella cornice delle feste varie le attività di animazione e le sorprese. A Cervia non mancano le rappresentazioni della Natività, tutte particolari e curiose: dal presepe di sale al presepe vivente. Diversi i mercatini, gli spettacoli, i concerti che si susseguono durante tutto il periodo di festività. In Piazza Garibaldi la pista del ghiaccio accanto al grande albero di Natale punto di ritrovo per i pomeriggi di festa. Dedicata ai più piccini la Casa di Babbo Natale.

NATALE

A MILANO MARITTIMA

dal 26 novembre

Accensione delle luminarie a partire da sabato 26 novembre in compagnia della musica di Radio Studio Delta in collaborazione con Milano Marittima Life. Luci d'artista di Gazzetta dello Sport: un'intera striscia luminosa di rose rosa accompagnerà la bellezza naturale di viale Gramsci e della Rotonda Primo Maggio per un tocco di luci fashion mai viste prima. Da metà dicembre sarà allestito il Presepio artistico realizzato da un'equipe dell'Accademia di Belle Arti di Brera. Non mancherà la Casetta del Natale con special guest Babbo Natale (quello vero) & Befana (quella bella), in Rotonda I Maggio (8, 11, 18, 26 dicembre e 6 gennaio) e un Bosco di Natale 'Tra Mare&Pineta'.

gennaio

FESTIVAL INTERNAZIONALE DI TANGO NUEVO

4 - 8 GENNAIO CERVIA

Emporio delle Passioni, via dell'Industria 15. Il tango che non ti aspetti. Rassegna culturale con lezioni di tango, seminari, serate con esibizioni di Maestri ballerini e musica dal vivo.

febbraio

SAN VALENTINO

14 febbraio

Cervia Milano Marittima

Feste, spettacoli, menù a tema in occasione della festa degli innamorati.

marzo

FIERA DI SAN GIUSEPPE

18 marzo,

Cervia Pinarella

Tradizionale festa di apertura di stagione dedicata alla seppia, in un periodo in cui se ne pratica la pesca più significativa. Ai momenti di degustazione (dal 21 al 25 marzo nel centro commerciale di Pinarella) si uniranno animazione, spettacoli della tradizione romagnola, musica, mercatini tradizionali e mercato dei fiori. Il 18 marzo sulla spiaggia libera di Cervia, appuntamento con la tradizionale Focarina.

CHOCOLAT

dal 23 al 25 marzo

Milano Marittima

L'elegante centro di Milano Marittima ospita gli artigiani del cioccolato per dare vita alla nuova edizione di Chocolat, manifestazione dedicata al cibo degli Dei. Dal 23 al 25 marzo 2012 deliziosi assaggi di cioccolato si potranno effettuare negli stand provenienti da ogni parte d'Italia e disposti in viale Gramsci, viale Cadorna e viale Corsica.

aprile

SPORTUR BICYCLE SHOW

dal 25 marzo al 22 aprile

Cervia Milano Marittima

Sportur Bicycle Show vi invita ad entrare in un mondo di sport, glorie e passioni, dove poter liberare le energie e regalarsi 8 giorni di pure emozioni: gare sportive, spettacoli, divertimento, eventi e tante sorprese per tutti quelli giovani e giovani dentro, per assaporare tutto il gusto del puro sport. Tanti spazi riservati ai bambini e grandi opportunità per visitatori ed espo-

sitori. Tra gli eventi più importanti la 16° Granfondo del Sale il primo aprile.

RADIO3 IN FESTIVAL

dal 13 al 15 aprile

Grande kermesse di tre giorni non-stop di grande musica dal vivo, eventi culturali, incontri e spettacoli in diretta su RAI Radio3

FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'AQUILONE

dal 21 aprile al 1° maggio

Come ogni anno il cielo si riempie di aquiloni provenienti da tutto il mondo per questo festival che coniuga fantasia e creatività. Da non perdere alla sera, i concerti dal vivo e i gli spettacolari voli notturni. Stands dedicati agli aquiloni e laboratori invitano ad avvicinarsi all'antica arte della costruzione degli aquiloni.

FESTIVAL CHITARRISTICO

LUIGI LEGNANI

28 APRILE - 26 MAGGIO

Il festival di chitarra classica, organizzato dal Comune di Cervia, Assessorato alla Cultura, Assessorato al Turismo, con il patrocinio della Regione Emilia/Romagna e della Provincia di Ravenna, giunge quest'anno alla sua 17ª edizione. Ogni anno si susseguono sul palcoscenico ospiti di grande fama provenienti da tutto il mondo: una vetrina di giovani talenti e chitarristi di fama mondiale.

maggio

BORGOMARINA

VETRINA DI ROMAGNA

Tutti i giovedì dal 17 maggio al 27 settembre

Nel borgo dei pescatori i ristoranti propongono menù a prezzo convenzionato, mentre il mercatino espone artigianato locale e prodotti biologici. Da giugno a settembre anche iniziative culturali alle ore 21 in Piazzale Aliprandi.

ALLEGROMOSSO

18 e 19 maggio

Oltre 5000 giovani musicisti europei, dai 12 ai 25 anni, si sono dati appuntamento in Emilia-Romagna dal 17 al 19 maggio 2012 per l'undicesima edizione dell'European youth music festival, intitolata "AllegroMosso". La manifestazione, per la prima volta in Italia, proporrà in due giornate più di 400 concerti degli studenti delle scuole di musica aderenti all'Emu (l'organizzazione europea che raggruppa 26 associazioni nazionali).

SPOSALIZIO DEL MARE

19 e 20 maggio Cervia

Lo Sposalizio del Mare è una delle manifestazioni più sentite dalla città, con la celebrazione dell'antico rito in mare e la sfida della pesca dell'anello dove i giovani cervesi si contendono il "trofeo" che promette fortuna e prosperità. Da non perdere inoltre gli eventi che precedono la giornata della cerimonia in mare: dalla Cursa di Batell, regata storica con imbarcazioni armate al terzo, al Trofeo dell'anello, gara di tiro con l'arco, oltre a mostre, spettacoli e mercatini. Nell'anno in cui ricorre il centenario della nascita di Milano Marittima, la città ospite sarà Milano, in onore dei fondatori di Milano Marittima

CERVIA CITTÀ GIARDINO

da 26 maggio a settembre

Cervia Milano marittima

Cervia Città Giardino è ormai diventata la mostra di allestimenti floreali più importante d'Italia. Migliaia le piante e i fiori che ogni anno vengono utilizzati per dar vita alla mostra a cielo aperto di aiuole e giardini realizzati da architetti del verde di ogni parte del mondo. Fino a fine settembre i giardini potranno essere ammirati in ogni ora del giorno e della notte passeggiando per la città.

generici

COOPERATIVA BAGNINI CERVIA

Lungomare G. D'Annunzio
Cervia tel 0544 72011
fax 0544-971087
Numero Verde 800 216676
www.laspiaggiadicervia.com
info@laspiaggiadicervia.com

INFORMAZIONI TURISTICHE

IAT Milano Marittima
Viale Giacomo Matteotti 39/41 Milano Marittima
tel 0544 993435
fax 0544 993226
iatmilanomarittima@cerviaturismo.it

LUOGHI DI CULTO

Chiesa Cattolica Parrocchiale
Stella Maris III Traversa, 2
Milano Marittima
tel 0544 994403 339 4079020 Parroco
Adriano Della Valle

MUNICIPIO

Piazza Garibaldi, 1 Cervia
tel 0544 979111 fax 0544 72340

RADIO TAXI - TAXI MINIBUS SOC. COOP

V.le della Stazione, 36/a Cervia tel
0544 973737 fax 0544 916294
www.taximinibus.it
info@taximinibus.it

STAZIONE FERROVIARIA FS

Viale della Stazione, 36 Cervia
Call Center 892021
www.trenitalia.com

UFFICI POSTALI

Viale Ravenna 11-13-15
Milano Marittima
tel 0544 992907 fax 0544 995176

cultura & tempo libero

BASILICA DI SAN VITALE

Via Fiandrini Benedetto
Ravenna tel 0544 541688
www.turismo.ravenna.it

BIBLIOTECA COMUNALE

Circonvallazione Edoardo
Sacchetti 111 Cervia
tel 0544 979384 fax 0544 970643
torre@sbn.provincia.ra.it
www.comunecervia.it/biblioteca

CASA DELLE FARFALLE

Viale Jelenia Gora, 6 Cervia
Ravenna tel 0544 995671

DOMUS TAPPETI DI PIETRA

via Barbiani - 48100 Ravenna
tel 0544 32512 Aperto tutti

i giorni dalle 10.30 alle 18.30,
sabato dalle 10.30 alle 16.30
www.domusdeitappetidipietra.it

ESCURSIONI AMBIENTALI

Coop. Atlantide Via Bollana, 10
Montaletto di Cervia
tel 0544 965806 fax 0544 965800
www.atlantide.net
atlantide@atlantide.net

MAUSOLEO DI TEODORICO

Via Delle Industrie - Ravenna
tel 0544 684020

MUSA MUSEO DEL SALE

c/o Magazzino del Sale Torre
Via N. Sauro, 18 Cervia
tel fax 0544 977592

MUSEO DEI BURATTINI

Via Beneficio 2° Tronco, 12
Villa Inferno
tel 0544 965876/971958
fax 0544-965876
www.arrivanodalmare.it

MUSEO DELLA CIVILTÀ AGRICOLA E BRACCIANTILE

c/o Centro Agrituristico
Le Ghiaine S.S. Adriatica, 180 Cervia
tel 0544 99450
fax 0544 994712

MUSEO INTERNAZIONALE DELLE CERAMICHE IN FAENZA

Viale Baccarini n°19 - 48018 Faenza (RA) tel 0546 697311
www.micfaenza.it
info@micfaenza.org

PARCO NATURALE

Via C. Forlanini vicino Terme di Cervia tel 0544 992885 Custode parco
cell. 328 1505914

servizi sanitari

POLIAMBULATORIO PRIVATO ESCULAPIO DR. MORELLINI
p.le Biguzzi 20/3 Cesena
tel 0547 27534

AMBULATORIO VETERINARIO Dr.ssa Fusignani F. Via Rovigo, 9/A Milano Marittima
tel 0544 972954 - 335 5864323

GUARDIA MEDICA NOTTURNA VETERINARIA
tel 0544 286125
ra.svet@ausl.ra.it

GUARDIA MEDICA PER RESIDENTI
N. Verde 800 244244

OSPEDALE

Via Ospedale, 17 Cervia
tel 0544 917650 fax 0544 917651
www.ausl.ra.it - cervia@ausl.ra.it

PRONTO INTERVENTO / 118

tel 0544 917667 www.ausl.ra.it

PRONTO SOCCORSO E GUARDIE MEDICHE

Via Ospedale, 17 Cervia
tel 0544 917613

farmacie

FARMACIA CENTRALE

Viale Milano, 8 Milano Marittima tel 0544 994217
fax 0544 994058

sicurezza

CARABINIERI / Emergenze 112

COMANDO

DI MILANO MARITTIMA
V.le Matteotti, 169 Milano Marittima tel 0544 997000
fax 0544 997020/21
www.carabinieri.it

CORPO FORESTALE

Viale Santi Baldini, 17 Ravenna
tel 0544 213897

GUARDIA COSTIERA

Lungomare Gabriele D'Annunzio, 1/h Cervia
tel 0544 72355 fax 0544 72355
cervia@guardiacostiera.it
www.guardiacostiera.it

wellness

ADRIATIC GOLF CLUB CERVIA

Viale Jelenia Gora, 6
Milano Marittima
tel 0544 992786 fax 0544 993410
info@golfcervia.com
www.golfcervia.com

AMICI DELLA VELA

Viale Ruggero Leoncavallo, 9
Milano Marittima tel 0544 974125
fax 0544 973606
info@circolonauticocervia.it
www.circolonauticocervia.it

CENTRO SPORTIVO AZZURRO

Il Traversa, 1 Milano Marittima
tel 0544 992493 fax 0544 992493

CENTRO TENNIS CLUB MARE E PINETA

Viale Due Giugno, 46 Milano Marittima tel 0544 992687 - 992262
fax 0544 992739

CIRCOLO TENNIS

Cervia - Milano Marittima
Viale Jelenia Gora, 4 Milano Marittima tel 0544 994307
fax 0544 992523

STADIO DEI PINI

GERMANO TODOLI
Viale Ravenna, 61 Milano Marittima tel 0544 993033
fax 0544 993033

TERME DI CERVIA SPA

Via Carlo Forlanini, 16
Milano Marittima 0544 990111
n.verde 800-237842 fax 0544 990140
infocervia@terme.org
www.terme.org

parchi tematici

ACQUARIO DI CATTOLICA LE NAVI

piazzale delle Nazioni 1/A
Cattolica (RN) tel 0541 8371
www.acquariodicattolica.it

FIABILANDIA Via Cardano, 15

Rivazzurra di Rimini (RN)
tel 0541 372064
www.fiabilandia.it
fiabilandia@fiabilandia.it

IMAX Viale Ascoli Piceno s.n.

Riccione (RN) tel 0541 609000
fax 0541 427272
info@imaxriccione.it
www.imaxriccione.it

IPPODROMO DI CESENA HIPPO GROUP

Notturme di trotto
dal 26 giugno al 5 settembre
Viale Gramsci tel 0547 343411
www.cesenaterotto.it

ITALIA IN MINIATURA

Via Popilia, 239 (S.S. 16 "Adriatica"
Km. 197) 47922 Viserba di Rimini (RN) tel 0541 736736
info@italiainminiatura.com

MIRABILANDIA

tel 0544 561111
www.mirabilandia.com
48100 Savio (RA)
Via Romea Sud, 463



Ravagnani
EXPERIENCE

Fate Ravagnani, Orologi



www.ravagnani.it

Viale Roma 177
Genova
tel. 010 44 71020
cell 346 8072038



Il futuro dell'auto sportiva è appena cominciato.

Nuova 911. Dal 3 dicembre al Centro Porsche Bologna.

È ciò per cui abbiamo lavorato e lottato, che ci ha fatto sognare e progettare il futuro: è la nuova 911, l'identità Porsche. Carrozzeria alleggerita, proporzioni ridefinite, aerodinamica accentuata. Agilità, stabilità e precisione ottimizzate. Performance ed efficienza aumentate a fronte di consumi ed emissioni ridotti fino al 16%.
 Nuove 911 Carrera e 911 Carrera S: motore boxer a 6 cilindri, 3,4 litri da 350 CV e 3,8 litri da 400 CV.
 Da 0 a 100 km/h: da 4,8 a 4,1 secondi. Cambio a sette marce manuale o a doppia frizione PDK (opzionale).
 Consumi ciclo combinato: da 9,5 a 8,2 l/100 km. Emissioni CO₂: da 224 a 194 g/km.



PORSCHE

Centro Porsche Bologna

Soveco Spa
 Concessionario Porsche
 Via Monterumici 15, Bologna
 Tel. 051 384400